

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 4.
176. SZÁM. Szerda

Ha a Szovjet nem lesz engedékenyebb, Moszkva mellőzésével akarják meg- oldani az európai hatalmak összefogá- sának kérdését

A népszövetségi tanácsra bizza a döntést Palesztina-kérdésében a genfi mandátum-bizottság. Felrobbantották egy nagy bellasi gépkocsiszín benzin-tartályát: 12 súlyos sebesült.

Lékés elintézést nyert a tiencsini japán-francia incidens A valenciai kormány a Népszövetségtől akar védelmet kérni a törvényes népi kormányzat számára

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain és Mussolini miniszterelnök levélváltása folytán a nemzetközi politika minden figyelme ismét a négyhatalmi, illetve nyugati-paktum felé irányul, mert beavatott körök véleménye szerint egyedül a Locarnot helyettesítő új egyezmény alkalmas az általános európai válság megoldására és a nemzetek együttműködésének lehetővé tételére.

Ez pedig ma nagyobb szükség van, mint valaha is volt, mert a benemavatkozási és semlegességi elv Moszkva makacs magatartása miatt valóban csődtől áll.

A legrészletesebben természetesen az angol és olasz sajtó foglalkoztatják a levélváltás és az azt követő események és az említett lapok füzük a valójában egyáltalában nem ismert levélzöveghez a legtöbb kommentárt is. Ez ügyben különben az olasz kormány hivatalos jelentést is adott ki, melyben közölte, hogy Chamberlain levelére Mussolini miniszterelnök azonnal felelt és a választ tegnap este Grandi gróf londoni nagykövete már át is nyújtotta. Ugyancsak a hivatalos jelentés számol be arról is, hogy Ciano gróf és sir Eric Drummond római angol nagykövet hosszabb megbeszélést folytattak, mely után az itáliai külügyminiszter von Hassel német nagykövetet kérte magához. Mind ehhez a Giornale d'Italia a következőket fűzi:

A tárgyalások ez új módszere bár nem egyedülálló, mégis váratlanul jött, de egyúttal helyesen is, mert ma, amikor a kölcsönös bizalmatlanság egyre nagymérvűbb lesz, hatását csak így formában lehet ellensúlyozni. Chamberlain levele nem csak a nyugati-paktum létrehozását teszi lehetővé, hanem biztosítékot is nyújt arra, hogy az angol-olasz ellentéték egyik legfontosabb indokát, az abesszin annexió problémáját kiküszöbölik.

Mindennél biztosabb ugyanis az, hogy az őszi genfi ülészakra a brit delegáció már egészen már megbízatással indul el és összetételében is más lesz. Erre az angol ígéretre határozta el a római kormány, hogy helyreállítja a kölcsönös sajtó-szolgálatot és az olasz lapok mun-

katársai augusztus 10-én már megkezdik működésüket.

A Morning Post, mely az utóbbi napokban állandóan felszinten tartotta az olasz-angol megegyezés szükségességét, úgy véli, hogy ma, amikor már közüdmásává vált az, hogy Moszkva nem enged álláspontjából, a spanyol kérdést a négyhatalmi egyezményen keresztül kell megoldani, amit azt jelenti, hogy a Szovjetet számításon kívül kell hagyni és nélküle kell intézkedni.

A benemavatkozás körüli játék éppen elég hosszú ideig igénybe vette az idegeket és elérkezett a leszámolás pillanata.

Az Intransigeant szerencsés gondolatnak tartja a levél formájábani közeledést és szebb jövőt jósol. A Paris Soir azt írja, hogy amit Chamberlain a spanyol kérdésben nem tudott elérni, azt most ily formában kísérli meg a nyugati paktumon keresztül. Feltűnő a Daily Mail cikke, melyben hangsúlyozza, hogy felesleges minden újabb kompromisszumos terv, mert

Moszkvának meg kell mutatni, hogy nem lehet 26 állammal és a békét kívánó emberiséggel bolsevik párt érdekekért dacolni.

Bármilyen dicsegetreméltó is tehát Delbos közvetítő fáradozása, az mégis felesleges, mert a konferencia tagállamai

nem hátrálnak meg Sztalin felfogása miatt.

A német sajtó a Róma-London közeledésre bizakodónak ítéli meg a helyzetet mely szerinte a nem várt szerencsés fordulat folytán megjavult.

A Völkischer Beobachter szerint Berlin akkor, amikor elfogadta a brit javaslatot, olyan áldozatot hozott, amit megtett ugyan Anglia kedvéért, de további engedményekre a minden államban erős agitációt kifejtő komintern miatt nem hajlandó. Ezt a kérdést a kommunista ideológia képviselőinek kizárásával kell megoldani, — írja az Angriff.

A belga lapok nyíltan hangoztatják, hogy Sztalint ki kell zárni minden vonatkozásban és beigazolni előtte, hogy mindenki átlátott állandóan tagadott tervein, melyek a békekészségnek minden alapelemét nélkülözik.

Végül még mint szorosan az e tárgyhöz tartozó körülményt kell megemlíteni, hogy

Chamberlain nem intézett levelet Mussolinin kívül Hitlerhez is, amiről különben a Wilhelmstrasse említést se tett és így nem is hívta meg újabb tanácskozásokra Neurath báró birodalmi külügyminiszter sem. Ez utóbbi azonban nem a terv elejtését, hanem az alkalmasabb időpont bevárását jelenti, — írja a Times.

Csütörtökön ül össze az újabb benemavatkozási konferencia

(LONDON.) (Reuter.) Eden felkérésére lord Plymouth a benemavatkozási konferencia elnöke csütörtökre hívta össze az újabb ülést. Abból a tényből, hogy a brit külügyminiszter nem tartotta szükségesnek a távolabbi terminust, egyesek szerint két fontos dolog állapítható meg. És pedig:

1. Vagy számolt a benemavatkozási konferencia dolgvégezetlen befejezése, illetve feloszlásával,
2. vagy olyan javaslatot tesz, mely kimondja a spanyol probléma Moszkva nélküli megoldását.

A valószínűség inkább ez utóbbi mellett szól, de van egy harmadik lehetőség is és pedig az, hogy

a Szovjet látva a tökéletes elszigetelés veszélyét az utolsó pillanatban megváltoztatja ismert álláspontját.

Erre a Manchester Guardian szerint komolyan is lehet számítani, annál is inkább, mert a távolkeleti események e pillanatban többet jelentenek Moszkva számára,

mint Lenin álmának megvalósításai és Európa forradalmasítása az ibériai félszigeten keresztül.

A Delbos által bevezetett diplomáciai akció azonban ezektől függetlenül folyik és amint a Havas iroda jelenti, nincs kizárva, hogy eredményes is lesz.

Nem dönt a genfi mandátum-bizottság a Palesztina-kérdésben

(GENF.) (Reuter.) Amint Genfből jelentik, a mandátum-bizottság tegnap alapította meg munkatervét, mely szerint az angol javaslatot és a beérkezett ellenjavaslatokat is részletesen megvilágítja, de se pro, se kontra nem foglal határozott állást, hanem a döntést a népszövetségi plénumra bizza.

Ujabb merénylet Belfastban

(BELFAST.) (Reuter.)

Az angol királylégőjárás körüli izgalom még mindig nem ülték el. Tegnap ugyanis felrobbantották egy nagy belfasti garage benzin-tankjait. Szerencsére a merényletnek halálos áldozatai nincsenek, de van 12 többé kevésbé súlyos sebesültje. Az ulsteri hatóságok széleskörű nyomozást vezettek be — eddig minden eredmény nélkül.

Az esemény Angliában, ahol az első merényleteket lehetőleg jelenték teleníteni igyekeztek, nagy megütözést keltett, mert úgy vélik, hogy az ir-terroristák komoly rendezvársai sorozatáról van szó, mely a brit kormányt végeredményében nem kívánatos fellépésre fogja kényszeríteni. Egyesek tudni vélik, hogy a brit kormányzat erélyes intervencióra készül De Valeránál, ki első ízben minden közösséget megtagadott a merényletekkel.

Összeült a 20-ik cionista világertekezlet

(ZÜRICH.) (Reuter.) Tegnap ült össze a 20-ik cionista világertekezlet, mely e hó 20-ig folytatja egyhuzamban megbeszéléseit. A gyűlés legfőbb műsor-pontja a Palesztina-felosztási terv lesz.

Ujabb hírek az egyszer állítólag már kivégzett Kun Béla felől

(BERLIN.) (Reuter.) A német sajtó jólértesült oroszországi forrásból azt a szenzációs hírt közli, hogy a magyar szovjet egykori vezérének, kinek Bokányi volt népbiztossal együtt már egy ízben kivégzési híre is közölték, életben van, de trozkijizmus vádjával most letartóztatták. Ennek a híreknek ellentmond az a körülmény, hogy a Pravda, mely a „tisztogatási“ akció kezdete óta minden letartóztatott nevével megemlíti, Kun Bélát egyszer sem szerepeltette. A letartóztatások különben még mindig folynak. Tegnap fogták le a Pravda által kémnek nevezett Seimberget, ki a kommunista ifjusági szervezetek vezetője volt és aki estére már öngyilkosságot is követelt el börtönében, továbbá Neumann Alexejt, a rendőrtisztület helyettes népbiztosát.

Folyik a „kémüldözés“ és a szabotázs megtorlás az Amur-vidéki vasutasok között is, kiknek most már minden vezető hivatali főnöküket elfogták és részben ki is végezték.

MÉG CSAK A FELFEJLŐDÉS-NÉL TARTANAK A JAPÁN ÉS KINAI HADERŐK

(SANGHAI.) (Reuter.) Eltekintve a Kvantung-sereg helyi jellegű sikereitől és a Peking-Tiencsin-Hankau-i még igen jelentéktelen eredményektől, valóban nagyjelentőségű összecsapásra még nem került sor, mert a

a haderők még mindig csak a felvonulásnál tartanak. A mozgósítás ugyanis, amint megáll-

pítható, mindkét oldalon nehézségekkel jár. Japán nehezen tudja készenálló csapatait megfelelő iramban Észak-Kínába szállítani és Kína nagyszámú katonai alakulatainak felfegyverzése ütközik nagyobb nehézségekbe. Beavatottak véleménye szerint

nem is valószínű hogy egy valóban nagyarányú háború bontakozik ki, mert minden eddigi mindkét oldalra nézve sok áldozatot jelentő összetűzés ellenére is hiányzik az a komoly indok, ami alapfeltétele minden nagyszabású harcvezetésnek. Ezt a véleményt látszanak alátámasztani a merőben ellentmondó és túlzottan nagyító jelentések is, melyeknek legnagyobb része a kezdet kezdetétől fogva megerősítésre szorult.

(TIENSIN.) (Reuter.) A tienszini emigráns oroszok megrohanták a szovjet követséget és azt tökéletesen kirabolták. A japán katonaság teljesen szabadjárá engedve az eseményeket, minden beavatkozástól távol tartotta magát.

(NANKING.) A nankingi szovjet megbízott az ugyancsak nankingi japán követnél erőlyesen tiltakozott a tienszini események miatt, követelve, hogy a város feletti uralmat gyakorló japán katonai hatóságok helyezték letartóztatásba a tetteseket és kényszerítsék őket az elrabolt okmányok visszaadására.

(PEKING.) (Reuter.) A japán haderők minden ellenállás nélkül folytatják előnyomulásukat a Peking-Hankau vonalon, hol további 17 helységet szállítottak meg.

(NANKING.) (Reuter.) Csang-Kai-Sek marsall repülőgépen Kulibba utazott, hogy legnagyobb politikai ellenfeleivel kibékülve, őket a japán-ellenes harcra bírja.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A pénzügyminiszter azon bejelentése, hogy a háborús kiadásokra való tekintettel az adókat emelni fogja, a tokiói tőzsdén általános riadalmat keltett.

(PEKING.) (Reuter.) A város teljesen visszanyerte „béke“-jellegét. A torlaszokat lebontották és megkezdődött a széltől telefonhuzalok és táviró összeköttetések rendbehozása.

(NANKING.) (Reuter.) A Kumintang engedélyezte egy sorsjáték megkezdését a célból, hogy a várható jövedelmet a kínai fal kiépítésére, illetve restaurációjára fordítsák.

(WASHINGTON.) (Reuter.) Az USA kormány rendkívüli minisztertanácson foglalkozott a keleti eseményekkel. A megbeszélésekről és a hozott határozatokról nem adtak ki hivatalos jelentést.

Elintézést nyert a japán-francia incidens

(SANGHAI.) Katsuki tábornok a japán csapatok parancsnoka bocsánatot kért azért a támadásért, amelyet a tienszini francia csapatok egy különítménye ellen a japánok elkövettek. Kijelentette, hogy a japánok többé semmiféle formában nem fogják akadályozni a francia csapatok szabad mozgását.

Nankingi híradás szerint a japánok letartóztattak 19 pekingi újságírókat, akik közül alapos kikérdezés után 12-öt szabadon bocsájtottak. A többiekkel arra kényszerítették, hogy irjanak alá egy iratot, amelyben elismerik, hogy japán ellenes akciókban vettek részt. Ugyanakkor öt kínai újság megjelenését is betiltották. Ugyancsak Nankingból jelentik, hogy Tienszinben bombázások folytán 300 ezer ember maradt hajlék nélkül.

1500 négyzetkilométernyi területet foglaltak el Teruelnél a nemzetiek

(HENDAYE.) (Reuter.) A Terueli nemzeti offenzíva óriási sikereiről számolnak be az utolsó 24 óra jelentései. Ezek szerint a nemzetiek e szakaszon megindított offenzívájában minden vonatkozásban nagy eredményeket hozott, mert

1500 négyzetkilométernyi terület és gazdag hadizsákmány jutott kezükre. Különösen nagy volt az anyagi eredmény a Santa Anna-hegy elfoglalásánál, ahol 54 tank, 187 gépfegyver, 31 ágyú, 3 millió gyalogsági munició és 5000 kézigranát jutott kezükre.

Ezzel szemben Madridnál és Santandernél teljes volt a csend.

Valencia a Népszövetségtől kér védelmet

(HENDAYE.) (Reuter.) Amint a Ha-

vas iroda közli, a valenciai kormány a Népszövetséghez szándékszik jegyzéket intézni, melyben védelmet kér a nép-

fronti kormányzat számára, mely törvényes úton jutott annak idején a hatalom birtokába.

Halálosvégű szerelmi dráma játszódott le a Vaii-uccában

A szerelmesszívű székely legény megsebesítette volt menyasszonyát, majd menekülés közben agyonlőtte magát

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Megrendítő revolveres szerelmi dráma játszódott le tegnap este 8 óra tájban az Építőmunkás Otthon közelében. Nagy Ferenc székelyvájai származású székely legény, aki a helybeli 83-ik gyalogezred szökött katonája volt, megjelent a Vaii ucca 3. szám alatti ház előtt és beüzent volt menyasszonyának, Bereczky Zsuzsának ott szolgáló cselédleánynak hogy jöjjön ki, mert utoljára szeretne vele beszélni. A cselédleány vissza üzent, hogy nem jön, mert fél, hogy meggyilkolja. A kikoszorózott fiatalember ezután leült a lépcsőre és ott várakozott. Közben megérkezett a cselédleány új főlegénye, Kovács János kolozsi 26 éves asztalossegéd és a két fiatalember

beszélgetni kezdett. Nagy Ferenc arra kérte vetélytársát is, hívassa ki a lányt, hogy néhány szót váltson vele. Bereczky Zsuzsa néhány perc múlva ki is jött, amikor Nagy Ferenc, ittas állapotban revolvert vett elő és háromszor rálőtt volt menyasszonyára, akinek szerencséjére az egyik golyó csak az orrcsontját érintette, míg a többi nem talált. Majd Nagy Ferenc megfutamodott, miközben az őrszolgálatot teljesítő rendőr és az összecsendült járőrelők utána rohantak, de nem tudták ártalmatlanná tenni, mert több lövést adott le az őt üldöző tömeg felé. Nagy Ferenc végül is menekülés közben a Goga és Caragiale utcák sarkán föbelőtte magát és azonnal meghalt. A kihívott mentők Berecky

Zsuzsát beszállították a mentőállomásra, ahol sérülését bekötötték, majd Aleanu ügyeletes rendőrkapitány, aki időközben szintén a szerelmi dráma színe helyére érkezett, intézkedésére a leányt előállították a központi rendőrségre kihallgatás végett. Azonnal értesítették a katonai hatóságokat is, ahonnan Valeanu komiszár kíséretében kiszállott a helyszínre a 83-ik ezred orvosa, valamint a térparancsnokságtól egy tiszt a vizsgálat megejtése céljából. A szerelmi dráma áldozatának holttestét beszállították a katonai halottasházba.

A szerelmi tragédia egyébként város szerzte nagy megdöbbenést keltett.

Minisztertanácsra készül a kormány Őfelsége hazaérkezésétel kapcsolatosan

(BUCURESTI.) Őfelsége hazaérkezésétel kapcsolatosan a hét csütörtöki minisztertanács lesz. Holnapról kezdve egyébként megkezdődnek a miniszterelnöki kihallgatások. Kormánykörökből közölt hírek szerint augusztus 15-én az uralkodó és a kormány összes tagjai résztvesznek a constantai tengerészeti ünnepségeken.

Politikai körökben érdekes találkozásokról esik szó. Eforian Pop Valer miniszter többször megbeszéléseket folytatott Tileaval és Valcovicivel a Jorga-kormány volt miniszterével. Junian Bukarestbe érkezésének és Madgearu hazaérkezésének szintén politikai jelentőséget tulajdonítanak, mert rövidesen nagy jelentőségű tárgyalásokba kezdenek.

Dinamittal akarta felrobbantani üzleti vetélytársának fűrészgépjárat vállalkozó

(KÉZDIVÁSÁRHELY.) Megdöbbenő és következményeiben kiszámíthatatlan büntényt leplezett le a csendőrség. A Háromszék megyében levő Esztelnek községben két fűrészgépjár is működik, melyek közül az egyik a Schönberger-cég tulajdona, a másik pedig Benke Imre tulajdona, akit a vármegyében, mint jó módu vállalkozót sokan ismernek.

A két fűrészgépjár üzemét deszkarakodó választja el egymástól. A Schönberger és Benke-cég között az utóbbi időben éles üzleti verseny fejlődött ki

Élénken kommentálják Valda Sándornak azt a nyilatkozatát is, amelyben a nemzeti parasztpárt választási sikereit a kisebbségekkel kötött választási megegyezéseknek tulajdonítja.

E nyilatkozat azért figyelemre méltó, mert utóbbi időben mind Valda és Mihalache közeledéséről beszéltek. Tegnap Dobresti-Muscel községben voltak választások, ahol, miután a liberálisok nem adtak be jelölő-listát, az összes mandátumokat a nemzeti parasztpártiak kapták meg. Augusztus 8-án Kolozs megyében lesznek választások. A fogarasi közégi választások elleni felebbelést elutasították s így e választás eredményei véglegeseknek tekinthetők.

és éppen az üzleti érdekek ellentétessége érlelte meg Benke Imrében annak a megdöbbenő merényletnek a tervét, amelyet szerencsére nem hajtottak végre és amely így nem okozott súlyos anyagi károkat és nem követelt emberéletet áldozatul.

Benke Imre, hogy megszabaduljon a Schönberger-cég árversenyétől, elhatározta, hogy felrobbantja konkurensének fűrészgépjárat.

Kovács Lajos kézdiszentkereszti munkástól kétezer lejért több dinamit töl-

tényt vásárolt, amelyeket egy darab fába illesztett be, majd

felbérelte két munkását, hogy a dinamit-töltényeket tartalmazó fadarabokat debják be a Schönberger fűrészgépjár kazánjába és így röptessék levegőbe az egész fűrészgépjárat.

A munkások azonban megdöbbenve borzalmassá tették esetleges következményeitől, visszautasították az ajánlatot és nagyjösszegű pénztalomban ellenében sem voltak hajlandók végrehajtani a merényletet.

Benke Imre ekkor felbérelte egy másik munkását, aki ötezer lej ellenében hajlandónak mutatkozott a dinamit-töltényeket a konkurens vállalat kazánjába elhelyezni. Benke Imre át is adta az ötezer lejt a munkásnak, majd elutazott Esztelnekről a közeli Kovásznára, hogy ily módon

alibit tudjon igazolni és elhárítson magáról minden gyanút. A megvesztegetett munkás azonban az utolsó pillanatban lelkiismereti furdalástól gyötörve, nem hajtotta végre a merényletet, hanem jelentést tett az esetről a csendőrségnek, ahol leltében helyezte a bűnjelöket, a megvesztegetési összeget és a dinamit-töltényeket is.

A munkás feljelentése alapján a csendőrség letartóztatta egy Benke Imrét, mint a négy munkást és széleskörű nyomozást indított.

Komoly gyanúok merültek fel arra vonatkozólag is, hogy Benke Imre nem csak vetélytársának, a Schönberger-cégnek akarta a dinamit robbantással megsemmisíteni, hanem az is volt a célja, hogy

a robbanásakor keletkezett tűz megsemmisítse saját fűrészgépjárat és fa telepét is, amelyet hatalmas összegre biztosított be tűzkár ellen egyik előkelő biztosító-intézetnél.

A letartóztatott négy munkást és Benke Imrét átszállították az ügyészségi fogházba, a hatóságok pedig erőteljes vizsgálatot folytatnak az irányban, hogy a büntény minden részletét teljes mértékben tisztázzák.

— A fizetésnélküli ipari és kereskedelmi alkalmazottak is betegsegélyzői bejelentés alá esnek. A Központi Betegsegélyző Pénztár mellett működő felelőbizottság döntése szerint a fizetésnélküli ipari és kereskedelmi alkalmazottak is kötelesek magukat bejelenteni a betegsegélyzőbe, ahol az első díjfelvételi osztályba sorolják őket.

— A pékek csak az általuk forgalomba hozott kenyerekre kötelesek kenyérbélyeget tenni. A kolozsvári tábla III. szék elnöke ítéletileg kimondta, hogy a pékek csak az általuk forgalomba hozott kenyerekre kötelesek kenyérbélyeget (timbru agricol) tenni, míg ez a kötelezettségük a magánosok számára süített kenyereknél nem áll fenn.

Ruhájának

eredeti színét visszazavarszolja, gyümölcs, festék és zsírfoltokat a legnagyobb szakértelemmel távolít el a

OZINK

vegytisztító és festőgyár

Örök hullámzás

és örök mozgás az élet. Az igazi, alkotó erejű teremtő élet. Mert fejlődés és haladás csak ott képzelhető el és valóságosan csak ott is lehet, ahol nincsenek tepszedt megállások és nagy megrekedések. A természet folytonos megújulásához hasonlóan az emberi életnek és alkotó tevékenységének is örök megújulásra van szüksége. Mindig új és új elemekkel való gazdagodásra, felfrissülésre és gondolatoktól, eszméktől megtermékenyülésre. Az igazi alkotó szellemek csak azok is lehetnek, akik friss gondolatokat, új ösztönzéseket adnak a világnak. Teremtő-erejű eszméket, melyekből új meglátások sarjadzanak ki. Művészek, tudósok, irónok, igazi állampolitikusnak csak akkor lehet nemcsak nemzeti, hanem egyetemes szempontból is jelentőségük, ha életmunkáik eredménye nem a romlás gondolatával születik meg, hanem az örök életfakasztás szent tudatával. Roosevelt amerikai köztársasági elnök mondotta a minap, hogy az Egyesült Államok rendületlenül kitart a szó tiszta értelmében vett demokrácia gondolata mellett. Nagyon szép egy ilyen nyilatkozat és minden hasonló megnyilvánulás. De az egyetemes emberiség ezeknek a szavaknak csak akkor tud súlyt és fontosságot tulajdonítani, ha a szavak mögül tetszet iltve kilépnek a tettek, s ha demokrácia nem csak jelszó és nemcsak az amerikaiak, angolok, franciák stb. felé szól, hanem mindenki felé. Az igazi demokráciánál parancsszónak, élteprogramnak, sorsmeghatározó jelentőségűnek kell tekinteni ezeket a megnyilvánulásokat. Nemcsak ünnepi kijelentéseknek, a háborgó önelékiismeret megnyugtatójának, hanem célnak és feladatnak is. Vagyis, ha az Egyesült Államok, vagy Anglia és más világhatalmasságok, illetve a világpolitikában döntő szerepre hivatott tényezők a maguk körében, vagy a nemzetük körében vallott életfelfogást igyekeznek minél egyetemesebb érvényesítésre is emelni. Ha kötelességüknek, sőt így is mondhatni, missziójuknak tekintik azt, hogy minden lelket pacifikáljanak, megbékítsenek, lecsendesítsék belső és külső nagy háborgásaikat, ha azok jogosak, ha minden komoly és az egyetemeséget érintő szenvedésnél közbeavatkoznak nagysúlyu befolyásukkal s ha nem választják a kényelmesség, nyugodt és biztonságot nyújtó páholyát, hogy onnan szemléljék mások rettentő vergődéseit. Másképpen is festene a világ arculata, ha azok, akik fejlődésről, haladásról, demokráciáról, emberi kollektívizmusról, a testvériséggel szemlélről beszélnek, ezt az életparancsot minden vonatkozásban és mindig kifelé és befelé, lefelé és felfelé egész életteljesítményükben érvényre is juttatnák. Ha tehát isteni parancsnak tekintenek azt, hogy ne engedjék a végtelenségig pusztulni és pusztítani a spanyolokat, a kínaiakat, az elnyomottakat, a hatalmaskodók kényekedvények kiszolgáltatottakat, hanem azonnal közbelépnek, ha kell szóval, ha lehet és kell akkor tettel, mindig és mindenütt, ahol segítségnyújtásra csak lehetőség van. Az élet örök hullámzása és mozgása így lenne örök megújulás forrása, így lehetne fejlődések megindítója s így lehetne az emberi jobbulás és tökéletessülés kifejezési formája. Másképp csak pusztá mozgás és pusztá hullámzás, amely néha-néha teremthet értékes szép eredményeket is, de végső eredményben mégis csak elsodorja ezt az egész világot minden szépségével és minden gyötrelmével együtt. Másszóval az életnek nemcsak egyszerű létezésnek kell lennie, hanem valóságos, teremtő és az emberiséget fentartani, előbbrevinni akaró, szép életnek. A szó igazi értelmében annak.

ÚJ KERESZETI LEHETŐSÉG!

Saját érdekében siessen résztvenni az ingyenes
SINGER varrógéphemző tanfolyam
második ciklusán, mely kezdők részére
augusztus 3.-án megnyit

az Unitárius gimnázium I. emeletén, Calea Marechal Foch 12. alatt, hol díjtalanul elsajátíthatja az összes hímzéseket, u. m. gobelin-kép, perzsaszőnyeg, stb. készítését SINGER VARRÓGÉPEN

Dr. Horváth rendőrprefektus újabb rendelkezésekkel orvosolja a nagyközönség sérelmeit és panaszait

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Dr. Horváth József kolozsvári rendőrprefektus tegnap délután magához kérte a sajtó képviselőit és a következő nyilatkozatot adta a lapok részére.

— A belügyminisztérium legújabb rendelete értelmében

a nyilvános helyiségek záróra hosszabbítási illetékei a következők: Bárok 1 órától 5 óráig 300 lej fizetnek minden egyes esetben a záróra hosszabbításért. Elsőosztályu kávéházak és első osztályu vendéglők 1-től 5-ig 150 lej fizetnek. Másodosztályu vendéglők 12 órától reggel 5-ig 100 lej. Elsőosztályu bodegák 12 órától 2 óráig 75 lej fizetnek.

A bodegák csak éjjel 2 óráig tarthatnak nyitva záróra-hosszabbításal is.

Végül a harmadosztályu vendéglők záróra-hosszabbítási illetéke 11-től 2-ig 50 lej, 2-től 5-ig pedig külön 25 lej.

A záróra-hosszabbítási összegeket egy-egy erre a célra kirendelt közrendőr fogja behajtani, aki külön igazolvánnyal szakszerűen látva. Reggel aztán az illető a szokásos jelentéstételnél a pénzzel elszámol.

Dr. Horváth rendőrkészvezető a továbbiakban sajnálattal állapította meg, hogy

sok épületben tíz óra után is erősen porolják a szőnyegeteket, hol az udvarokban, hol az ablakokon keresztül a járdára.

A rendőrprefektus felhívja figyelmét nyomtatékosan a háztulajdonosoknak, hogy intézkedjenek, hogy a házbeltiek csak a megengedett időpontig porolják a szőnyegeteket, mert ellenkező esetben kihágás címén megindítják az eljárást.

A rendőrfőkapitány személyesen állapította meg, hogy a forgalmat az uttesteken és a járdákon nehezen lehet lebonyolítani, mert — minden figyelmeztetés ellenére — sokszor

a járókelők csoportosulnak a járdákon, sőt az uttesteken is.

Emiatt a forgalmi rendőröknek olykor valóságos csatát kell vívniok, amíg széjjel oszlatják őket, hogy az esetleges baleseteket elkerüljék.

Külön felhívja a háztulajdonosok figyelmét arra, hogy mindegyik háztulajdonos, vagy házgondnok csináltasson csukott ládát

Maldoklik a szerelmeseik parkja:

Cserkész táborhely, teke-stadion és gyermek játszótér épül a Mihály-park területén

Négymedencés versenyszoda lesz a stadion második látványossága Beszélgetés Kovács mérnökkel, a stadion építőjével.

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Valamikor rajongó szerelmespárok dugták itt össze a fejüket, szorongatták egymás kezét és suttogták az esti alkonyatban a szellem csodálatos szótárának forró szavait.

Valamikor lobogóhajú diákok vették be a római jog két fejezete között a mindent elnéző és diszkrét öreg fák kergébe imádottjuk nevét és roskadtak vissza nagyot sóhajtvá a padra az „obligációk” utvesztői közé. Most? Most csodálatos park, futópályák, futballpálya, játékhelyek nyújtózkodnak itt, arrább csakánnyok csendülnek, lapátok villannak a napfényben és ahol Romeo szerelmet vallott Juliának, ott éppen most rakódik egy porondos szekér.

a szemét számára, mert sok alkalmazott kosárban, vagy laborban viszi ki a szemetet, idő előtt leteszi a járdára és közben az arra halad. kutyák a szemetet széthordják. A rendőrprefektushoz sok panasz érkezett amiatt is, hogy

vasárnapokon és ünnepnapokon a Regele Ferdinand uton megnehezíti a gyalogjárók közlekedését a cselédeknek a járdákon való összecsoportosulása.

Tömegével gyűlnek össze, táncolnak, beszélgetnek, sőt az uttestet is elfoglalják úgy, hogy a közönség képtelen közlekedni. A sok panasz orvoslása céljából a rendőrség úgy intézkedett, hogy a cselédek csak a Piața Mihai Viteazul-on, valamint a nagyposta háta mögötti téren szórakozhatnak. Megállapítást nyert továbbá, hogy sok háztulajdonos nyitva hagyja éjszakára a kaput, pedig ez kedvező alkalmat ad a besurruló tolvajoknak.

Majd elmondotta a rendőrprefektus, hogy

egy-egy kereskedők, főleg a hentesek egyike-másika meg nem engedett árákkal dolgoznak, másszóval üzérkedést folytatnak. Evégett ugynevezett piaci bizottság fog működésbe lépni a törvénytelen árák letörésére.

A kihágást elkövetők ellen pedig azonnali eljárást indítanak és ügyüket átteszik a járásbírószágra.

Végül a rendőrprefektus a lapok útján arra kéri a külföldre utazó közönséget, hogy utlevél-ügyben ne zavarják őt a napi munkájában.

Azok ugyanis, akiknek a törvényben előírt okmányai megvannak, egyszerű kérvény kíséretében csak adják be az utlevélügyosztálynál és az illető referens 24 órán belül úgy is kiállítja az utleveleket. Akik pedig az előírt okmányokkal nem rendelkeznek, hiába keresik fel a rendőrfőkapitányt, mert csak halálesetek jelenthetnek kivételt.

A rendőrprefektus újabb rendelkezéseit sok tekintetben csak a nagyközönség sérelmeit és panaszait akarják orvosolni, viszont a kihágások elkövetőivel szemben a legszigorúbban fognak ézentul eljárni.

Az egyetem tanácsa a napokban ugyanis négymillió lej támogatást szavazott meg a stadion továbbépítésére, de azzal a kikötéssel, hogy az összegből elsősorban azon a területen kezdjük meg az építkezést, amely jelenleg az egyetem tulajdonában van.

és az egyetem közösen bírják. Így került sor az uszodák kérdésére.

Ötvenméteres verseny-medence

— Ez a terület negyven kataszteri hold, a jelenlegi park két oldalán. A malomárom melletti részen építjük meg Erdély legmodernebb versenyszodáját. Három medencét vettünk tervbe itt. Az egyik

50x20 méteres verseny-medence, a második 40x40 méteres medence uszók számára, a harmadik 30x20 alapterületű, nem uszók részére, a negyedik szintén 30x20 alapterületű gyermekeknek.

A verseny-medence mellé körülbelül 500 személyt befogadó tribün kerül, a négy medence közé pedig emeletes pavillon, ahol a büffé, étterem, napozó stb. lesznek elhelyezve.

Természetes, hogy ezenkívül rengeteg egyéb kis helyiség, ujtás is lesz ezen a területen, minden, ami nélkülözhetetlen egy modern strandon, sőt a malomárok egyik szakasza is a versenyszoda rendelkezésére áll. A vizet közvetlenül a nagygáttól vesszük,

megszűrjük és csak úgy engedjük a medencébe, ahol a viszonyokhoz képest relatív tiszta vizünk lesz.

Jöhetnek az adakozók

— Mindezek azonban jól túlhaladják a kijelölt kereteket. Ezért úgy határozunk, hogy

a hiányzó összeget, azt, amivel a négymillió lej túlhaladtuk, anyaggyűjtés után fogjuk beszerezni, természetbeni adományok, beton stb. alakjában.

— Arra vonatkozólag, hogy a közönségnek lesz-e szabad bejárása, még nem tudok semmi bizonyosat mondani. Mi tervbe vettük ugynevezett öltöző-vetkező kabinok építését és valószínű, hogy a versenyzőkön kívül szűkebbkörű közönségnek is rendelkezésére áll az új strandfürdő.

A munkálatoknak már neki is kezdünk az uszódmedencék helyét, ahol régebben halastó volt, megástuk és úgy tervezzük, hogy a jövő furdőidényre készen leszünk az uszodával.

Cserkész tábor és kuglipálya

— A parknak a Szamos felőli részén, amelyet a közönség Mihály-park néven ismer és amelyet nemrégiben kerítettünk el, mindenekelőtt cserkész táborhelyet készítünk, ahol a helyi csapatok felváltva táborozhatnak.

Ugyanide kerül egy vendéglő, cukrászda és a hatpályás teke-stadion. Az ut-hálózat már készen is van, a többi munkálatokkal pedig a jövő nyárra szintén készen leszünk.

Itt épül még fel a gyermekjátszótér második része is, mert hála Istennek az eddig épített rész nem bizonyult elegendőnek és vasárnaponként valóságos csaták vannak körülötte.

— A Károly-parknak most épülő részei, az uszoda és a szórakozó park — fejezte be kalauzsolását Kovács mérnök, a stadion tervezője — látványosság lesz és bizonyára meg fogja nyerni a közönség tetszését is. Minden tulás nélkül mondhatom, csendes hangulatával és kifogástalan levegőjével valóságos paradicsom lesz egy hosszú napokig városban élő embernek.

Már bucsuzott is. Munkásai hiyták. Vette irattáskáját, összehajtogatta a színes, hatalmas építkezési terveit és a következő pillanatban élénken tárgyalni kezdett az egyik porondossal.

Végig egysúlyoztam magam a homokhordó targoncások keskeny cszkáin. Az egyik még friss volt, alig használt. Valamelyik sokat látott pad háta lehetett. Hatalmas sziv volt belékarcolva és közepén otromba betűk: Mancí, 1936. Augusztus 23. Nem sokáig merenghettem fölötte. Kerekék csikorogtak és súlyos targonca gördült végig egy álmon, egy dátumon és egy szíven...

Személyzeti nyilvántartás
(Rendőrség részére)
Megjelent és beszerezhető
BOROS
papírkereskedésében Cluj



ORVOSATKA
LÉTA: EDWARD BULWER

53.

— Jöjjön be... mondjon el mindent... — hebegtem tanácstalanul.

Szegény asszonynak nem sok mondánivalója volt. Lilian nagyon vidám volt este, örült az elutazásnak. Korán felküdtek le, hogy korán tudjanak felkelni. Asleighné mégegyszer bement leányához, mielőtt eloltotta volna a lámpáját. Ezt így szokta, mióta Lilian egész kis gyermek volt. Lilian nyugodtan aludt. Másnap reggel bekiáltott hozzá, fel akarta kelteni. Semmi válasz. Négyeszer, ötször is kiáltott, hiába! Végre felkelt, hogy megnézze, mi történt. Elcsodálkozott! Lilian nem volt már az ágyban. Természetesen, nem sejtett semmi rosszat. Talán lement a szobalányhoz, hogy még valami utasítást adjon neki. Lesietett a földszintre. A lányt a kapuban találta. Rémült arccal jelentette, hogy sem a kapu, sem a kertajtó nem volt bezárva az éjjel. Liliant nem látta. Asleighné rémülten sietett vissza Lilian szobájába. Kinyitotta szekrényét. Kabátja, kalapja hiányzott. Átkutatta a kertet, a házat, hiába! Nem lehetett semmi kétség abban, hogy Lilian elment hazulról.

— Nem jött valami levél, üzenet mostanában Liliannak? — kérdeztem dermedten a rémülettől.

— Nem tudok róla. De miért kérdi? Csak nem képzeli, hogy valami összejárt szás történt a hátam mögött. Istenem! Drága kislányom! Mit fognak az emberek gondolni róla?

— Legyen nyugodt! — csillapítottam a keservesen zokogó asszonyt. — Hátha csak látogatába ment valahová. Előkerül nemsokára.

— A hirneve! A jó hire! Borzasztó! — siránkozott Asleighné.

— Most ne törődjék azzal! Egyelőre nyomára kell jönnünk! Ne árulja el senkinek a történeteket. Bizza rám, én meg indítom a nyomozást!

Nehéz feladat.

Hihetetlennek találtam a gondolatot, hogy Lilian valahová messze mehetett volna. Érdeklődtem a vonatnál, nem láták a pályaudvaron az elutazók között. Végigjártam a kocsisokat. Nem bérlet fogatot hosszabb utra. Tehát a városban vagy a környéken kell lennie. Egész nap hiába nyargalásztam jobbra-balra. Senki sem tudott róla. És bármennyire óvatos voltam is, estig elterjedt az egész városban szökésének híre.

Lóra ültem. Átmentem a szomszéd faluba. Ott egy munkás, aki a mezőn dolgozott, azt mondta, hogy délben látott egy, a leírásomnak megfelelő fiatal leányt arra menni, az országúton. Felűnt a magányosan sétáló urilány az egyszerű embernek és éppen ezért jól megnézte. De a leány úgy ment tovább, mintha észre sem vette volna. Olyan különös merev volt az arca és a járása, mintha holdkóros lett volna. Lassu léptekkel ment előre, merev tartással. Addig nézett utána, amíg csak el nem tűnt az út fordulójánál a szemé elől.

Ez a felvilágosítás legalább már utbaigazított. Tovább lovagoltam a következő faluig. Már késő volt. A kis házak ablakai sötétlen meredtek a poros országútra. Itt mindenki az igazak álmát aluszza. Nincs kitől kérdezősködni. Csak a rendőrszemmel beszélhettem. Most először fordultam hivatalos közeghez, mert nem akartam erre az utra terelni a dolgot. Éjjelre egy kis korcsmában kerestem magamnak szállást. Néhány órát pihentem.

(Folytatjuk.)



Kun Mátyás Fia R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrebecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk:

acélárkban, látszerészetben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában. Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron.

Sport

A román sport szenzációja a KAC szerdai nemzetközi atlétikai versenye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nagyszerű temesvári nemzetközi verseny után a magyar atléták szerdán délután fél 6 órai kezdettel mutatkoznak be a KAC rendezésében megtartandó nagyszabású atlétikai versenyen a városi sporttelepen. A nem mindennapi atlétikai verseny méltán tarthat számot a legnagyobb érdeklődésre, mert azon a fővárosi atlétákon kívül a KAC-nak azon versenyzői is indulnak, akik különböző okok miatt elmaradtak a temesvári versenyről. Így biztosan részt vesznek Hersényi, Bíró György, Kovács, Liess, Kreisel, Katona, Bíró Lajos dr. stb. atléták, amely körülmény a verseny sport értékét kétségtelenül a temesvári fölé helyezi, nem csak a versenyzők száma, hanem az elérendő új eredmények miatt is és remélhető, hogy új román rekordok fognak születni a szerdai nemzetközi küzdelmekben.

Temesváron a magyar Kulitz ideggyulladás miatt nem indulhatott a díszkosvetésben és így a kitűnő Havaletz lépésben nyert. A magyar csapat turavezetője azonban táviratozott Budapestre, hogy Madarászt azonnal küldjék Kolozsvára, aki már meg is érkezett és így a díszkosvetésben érdekes és izgalmas küzdelem várható a két kitűnő versenyző között.

A versenyt dr. Somodi István vezetésével mintegy 20 főnyi gárda rendezi és a belépőjegyek árait valóban minimális összegekben szabták meg, azért, hogy mindenkinek alkalma legyen megtekinteni a nagyszerűnek ígérkező atlétikai viadalt. A jegyek árai: 30, 20 és lej. — Egyébként úgy a fővárosi, mint a magyar csapatok már megérkeztek Kolozsvára. Részletes versenyműsort holnap számunkban közlünk.

Jugoszlávia-Törökország 3:1

(BELGRÁD.) Jugoszlávia válogatott labdarúgócsapata vasárnap 3:1 (1:0) arányban győzte le a török válogatottat. A rendki-

vül durcsa meccsen két jugoszláv játékos súlyosan megsérült, két török játékost pedig a bíró állított ki.

Kolozsvári motorosok sikere Nagyszebenben

(Nagyszeben-Sibiu.) Az autó és motorkerékpáros hegyi versenyen a motorkerékpárosok közül a kolozsváriak jól szerepeltek. Eredmények:

Motorkerékpárversenyben: 250 cm-es gépek: 1 Pop Stefan Kolozsvár 1 p 22,7 mp. 350 cm-es gépek: 1 Grätz Imre Kolozsvár:

1 p 30,1 mp. 500 cm-es gépek: 1 Jon Popa Bucuresti 1 p 12,8 mp. Oldalkocsis gépek: 1 Forry Lajos Kolozsvár 1 p 23,5 mp.

Autóversenyben: Sportcsoportban: 1 M. Sonntag 1 p 17,3 mp. Turacsoportban: 1 P. Cristea 1 p 18 mp.

A magyar Kovács angol bajnokságot nyert Londonban

(LONDON.) Az óriási méretű atlétikai versenyt tegnap 80 ezer főnyi közönség előtt tartották meg és azon a magyar atléták szépen szerepeltek. Eredmények a következők:

100 yard: 1 Johnson USA 9,8 mp.
220 yard: 1 Johnson 21,6 mp. (A magyar Gyenes negyedik.)

440 yard: 1 Roberts Anglia 48,3 mp.
880 yard: 1 Kuharszky lengyel 1 p 52,8 mp.

120 yardos gát: 1 Finlay angol 14,5 mp.
440 yardos gát: 1 Kovács magyar 54,8 mp. Kovács nagyszerűen vette a gátakat és óriási tetszést aratott. 2. Patterson USA.
1 mérföldes síkfutás: 1 Wooderson Anglia, 2. Szabó Miklós magyar 4 p 16,2 mp.

Szabó az utolsó 20 méterig vezetett, de végül is 2 méterrel vereséget szenvedett. Egyébként jellemző a verseny erősségére, hogy az amerikai San Romani csak ötödik helyezést ért el.

3 angol mérföld: 1 Ward Anglia, 2 Ke-len magyar.

Súlylökés: 1 Berg 15,05 m. 2 Darányi 15,01 m.

Díszkosvetés: 1 Carpenter USA 49,58 m.

Gerelydobás: 1 Atterwall 67,31 m.
Rudugrás: 1 Proksch 407,8 cm.

Távolugrásban a magyar Koltai 726,3 cm-rel második lett.

Románia és Jugoszlávia 2-2 csapattal vesz részt a Középeurópai Kupában

(ZÜRICH.) A svájci labdarúgószövetség a svájci csapatok gyengeségére és az ezzel járó anyagi balsikerekre való hivatkozással úgy döntött, hogy nem vesz részt a Középeurópai Kupában mindaddig, míg

csapatai nem érik el a középeurópai nivót. A zürichi lapok ezzel kapcsolatban azt írják, hogy a kupabizottság ösztöl kezdve egészen bizonyosan két-két román és jugoszláv csapatot fog felvenni a kupába.

Leéptik a Labdarúgószövetség válogató bizottságát

(BUCURESTI.) A labdarúgószövetség elnöksége úgy határozott, hogy a legközelebbi tanácsülésen javaslatot tesz a válogatóbizottságnak leépítésére. A tervezet szerint a bizottság csak három tagból fog

állani, elnök dr. Juga Liviu maradna. A legokosabb az lenne, ha egy ember teljes felelősséggel tartozna a szövetségnek és a közvéleménynek.

Ma zárul a KAC tenniszversenye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A KAC országos tenniszversenye ma zárult. Tegnap a férfi egyes elsőosztályú döntője dr. Farkas KAC és Grad CFR között az ötödik szettben az eső miatt félbeszakadt. Mindkét féljüket 2-2 nyert szettjük van. (6:1, 6:4, 4:6, 2:3). — Férfi páros I. o.: Steiner-Petrovici NAC—Dunky-Brandusa KAC 6:4, 6:1. Női páros I. o. 1 Platthy-Gábor KAC, 2 Pi-

so AKE, Bereczky KAC. Döntő: w. o. Vegyes páros: 1. o. Gábor, Benedek KAC—Baátné Benedek TC 6:2, 6:3. Bereczky, Steiner NAC—Barabássy, Pusztay TC 7:5, 7:5. A nagyváradi pár döntőbe jutott. Férfi egyes II. o. Ovids Mures—Weisz H. 7:5, 6:1. Vegyes páros II. o.: 1 Urzica Mures, Haasné Victoria, 2. Lám KAC, Schwartz H. Döntő: 6:3, 6:2.

(ST. MORITZ.) A párisi világbajnokságokról hazatérő magyar kardvívók részt vettek a nemzetközi versenyen, akik közül a kardvívást Rajczy dr. nyerte 8 győzelemmel a magyar Bay előtt, aki 7 győzelemmel második lett.

(SEMMERING.) A nemzetközi teniszversenyen a férfi egyest a magyar Bánó, a férfipárost a magyar Dallos-Asbóth ket-tős nyerte.

(BUDAPEST.) A MAC atlétikai versenyen a finn Fabricius a helyből magassugrást 160 cm-es nagyszerű eredménnyel nyerte. Istenes dr. 800 m-en 1 p 54,8 mp-cel győzött.

(PARIS.) Belgium—Franciaország 2:2 (1:1), vízipólómérkőzés.

Hollandia B válogatott labdarúgócsapata Klagenfurtban Karinthia csapatát 2:1 (1:1) arányban győzte le. A villachi revánsmérkőzésen a karinthiaiak 5:1 arányban győztek.

(Segesvár-Sighisoara.) A bukaresti Juventus az ACFR ellen 3:3 (2:1) arányú döntetlent ért el.

(BRAD.) A Mica futball-csapata nagy meglepetésre 5:3 (2:3) arányban győzött a Crisana ellen.

(RÓMA.) Az olasz labdarúgószövetség erőlyesen megcáfolta azokat a céltázas híreket, mintha az olasz belügyminisztérium letiltotta volna a Lazio mérkőzését a Ferencváros ellen. A két csapat döntő mérkőzéseit mindenképpen megtartják.

A KAC vasárnap Nagyszebenben játszik az NTK labdarúgó csapatával, a helyi egyesület sportünnepeinek keretében, melyen uszóversenyek és vízipólómérkőzések is lesznek.

Gulyás — dr. Sárosi módra. A Ferencváros győzelme az Austria fölött az egész világon óriási feltűnést keltett, amit az üzleti világ is kihasznál, akaratlanul is reklámot csinálva Fradinak és a magyar labdarúgóknak. Az egyik bécsi lap szerint van már osztrák gyár, amely cipőfűzőit dr. Sárosi néven hozza forgalomba, Tirolban pedig az egyik fürdőhely étlapján ma is szerepel „Középeurópai kupaleves”, „Gulyás dr. Sárosi módra” és „Toldi-bomba” csokoládéval töltve.

A KISPEST labdarúgócsapata Lembergben 2:2 arányban játszott a Pogonnal. A berlini uszóstadionban a németek 92:56 pontarányban győztek Ausztria csapata ellen. A német-osztrák vízipólómérkőzés 2:2 (1:2) arányban végződött.

A HUNGÁRIA csapata vasárnap barátságos mérkőzés keretében 6:4 (3:2) arányban győzött a Csepel FC ellen.

NAC-Victoria barátságos mérkőzés leköltésére folytatnak tárgyalásokat, melyek ha sikerülnek, úgy vasárnap Kolozsvárnak nagyszerű futball programja lesz.

Az atlétikai szövetségi érvényesítette a rékási Eilhardt 1935. szeptember 15-én felállított 360 cm-es ifjúsági rudugró-rekordját.

TURISTASÁG

() Kirándulás Remetére. A Székely Társaság turista szakosztálya folyó hó 8-án autós kirándulást rendez a remetei sziklás szorosozhoz. Indulás vasárnap reggel fél 4 órakor az egyesület helyisége elől. Jelentkezni lehet a Piața Carolina 8. szám alatti fodrászletben. Vezető: Homm Vilmos. Vendégeket szívesen lát az egyesület vezetősége.

() Kirándulás a cegei tóhoz. A kolozsvári róm. kath. Kolping Legényegylet turista szakosztálya augusztus 15-én autóbussz-turát rendez a gyönyörű fekvésű cegei tóhoz. Jelentkezni lehet mindennap a Legényegylet helyiségében Baron L. Pop 3. Jelentkezési határidő augusztus 13. péntek este 10 óra. Vendégeket szívesen lát a szakosztály vezetősége.

A Royal Sport Club turista szakosztálya aug. 8-án kirándulást rendez autokamionnal Szovátra. Jelentkezni aug. 5-ig a Royal drogériában lehet.

Társaság

() Nyári multság a kolozsvári Kolping Legényegyletben. 1937. augusztus 8-án délután 5 órai kezdettel a kolozsvári Kolping Legényegylet Baron L. Pop 3. sz. alatti helyiségében s annak gyönyörűen feldíszített udvarán lámpionos világítás mellett nagyszabású nyári multságot rendeznek a Kolping-fiúk, amelyre minden jóakaratu pártolót szeretettel meghívunk és várunk. Aki nem jutott volna meghívóhoz, az átveheti mindennap a Legényegylet gondnokánál. A legolcsóbb árak, kitűnő konyha, ital és háromféle zenekar áll a közönség rendelkezésére, számos fajtájú szórakozás mellett.

Levellek Angliából

Látogatás a napi kétmillió példányszámú Daily Herald című munkáspárti lapnál

(ASHTON-UNDER LYNE.) Kedves olvasóink bizonyára szívesen veszik, ha angliai utamból küldök néhány sort nekik is.

Julius 25-én a Liverpool melletti Wallaseyben prédikáltam az unitárius templomban, (e városkának 95 ezer lakosa van), délután pedig a Liverpool másik oldalán St. Helenében (120 ezer lakos), egy másik unitárius templomban, hol egy kis vasárnapi iskolás gyermekesereghez is kellett beszélnem.

Jövő vasárnap Gartonban prédikálok délelőtt és beszélek a cserkészekhez és Ashtonban délután. Az azt követő kedden pedig lányommal, Violával, aki másfél évig lakott Ashtonban, megyünk Oxfordba a szabadelvű vallásos világkongresszusra.

Azonban tulajdonképpen nem ezekről akarok írni kedves olvasóimnak, hanem a tegnapi délutáni tapasztalataimról.

Látogatás a Daily Heraldnál

C. Pr. Scot. Ashton unitárius lelkész vezetésével mellett elmentünk a nem messze fekvő Manchesterbe a nagy angol gyárvárosba, hogy megnézzük a Daily Herald nyomdáját.

Arra nézve megoszlanak a vélemények, hogy melyik általában a legnagyobb számban nyomott lap, de sokan azt állítják, hogy a Daily Herald napi 2 millió példányszámmal vezet.

Megtörténhetik néha, hogy valamelyik elejébe vág, de inkább ritkábban.

Ez a lap a Labour-party (Munkáspárt) lapja s mint mondták nekem a tegnapi, Rothermere lapjai versenyeznek vele. Jól jegyezzük meg, hogy Manchesterben csak egyik részét nyomják a 2 millió napi példányszámnak, a főnyomda Londonban van. Ez a manchesteri nyomda is azonban egy egész nagy épület több emeletét stb. foglalja el

s éppen azért szobtak csoportosan meglátogatni (20 ember mehet be egyszerre), mert a lehető legmodernebb gépekkel és felszerelésekkel dolgozik.

Ma kaptam meg házigazdától azt a példányt, amit tegnap akkor nyomtak, amikor ott voltunk s éppen láttuk is teljes elkészülni. Érdekes, hogy

a Skócia számára nyomott példányok kissé különböznek azoktól, amiket itt olvasnak

s ezt magam tapasztaltam olvasás közben, mert még jól emlékszem a skót példányok nagyobb címereire.

Hogyan fest egy nagy angol lapvállalat?

Oda vezettek be legelőször, ahol gyűjtik össze a híreket a telefon és távirat-jelentéseket.

Az összes jelentéseket gépek segítségével gépirásra változtatták át s ezek futnak át a munkában levő szerkesztő szobájába.

A szedőgépek állandó munkában vannak s ami szükséges a laphoz, minden az épületben készül el. Lehet látni a rajzolókat, festőket, klisé-készítőket, fényképkészítőket, stb. munkában s ezek úgy vannak egymás mellett elhelyezve, hogy a lap elkészüléséhez szükséges sorrend helyben és időben a végső kifejlődésig megtarthassák.

Mind csak gép működik mindenütt és csupán annyi ember van alkalmazva, amennyi feltétlenül szükséges.

Minden szükségességet előkészítenek, összeállítanak s aztán mindent leszállítanak a gépek a nagy rotációsokhoz. — Oriási tekeres papírok vannak az egyik emeleten, melyeknek darabja hét kilométer hosszú s ezek odakerülnek a nyomogépekhez s megindul a nyomás. Két nagy sor gép működik. Ottlétünkben az egyik sor nyomta a skót példányokat. Megolvastam,

husz gépből állott az egész készülék, amelynek végén jöttek ki a kész lapok.

A csomagolást részint emberek végzik s aztán jöhet a posta.

Mind férfimunkások dolgoznak s általában igen jó hangulatban levőknek látszottak.

Némelyek magyaráztak nekünk, de akik el voltak foglalva, azok nagyon ritkán vetettek egy-egy pillantást ránk.

Az egész nyomdában elég nagy zaj van, de az volt a benyomásom, hogy

mindent megtesznek azért, hogy a zajt a gépeknél is és mindenütt minél inkább csökkentik.

Utóvégre is azt kell mondanom, hogy

egy ilyen jól megszervezett, nagy nyoma valóságos élő egységet, mondhatnók: egységes szervezetet alkot. Abban teljes harmóniának kell lennie s amint a gépek pontosan dolgoznak, éppen olyan pontosan és emberileg tökéletesen kell dolgozniuk a személyeknek is.

Bármilyen nagy és hatalmas Anglia, bármilyen gazdag a Daily Herald,

boldog voltam, hogy visszagondolhattam a „Jóestét!”-re,

Mayer urra, Halász urra s másokra és Walter Gyula k. barátomra.

Üdvözlöm a nyomdam unkáit s üdvözlöm k. olvasóimat:

Dr. Kiss Elek.

1000 pár cipőt minden számban halatlan olcsó árban kiárúsítunk.

EL-KA

cipőüzlet. Calea Regele Ferdinand No. 16.

A fehérvári országos Petőfi-ünnepségek

A szociáldemokrata ifjuság is képviseltette magát az ünnepségeken

(SEGESVÁR-SIGHISOARA.) Mintegy ötezer főnyi tömeg előtt tartották meg vasárnap a fehérvári sikon a Petőfi emlékünnepséget. Az ünnepi beszédet dr. Gyárfás Elemér szenátor mondta,

aki Petőfi költészetének különösen a szülő, hitves és gyermekszerepre vonatkozó részeit emelte ki azzal, hogy a mai idő nem alkalmas Petőfi magyar nemzeti költészetének méltatására.

A szeretet lánczemeivel kell összekovácsolni a szülő, hitves és gyermekszerepet jegyében a magyar társadalmat.

Az ünnepi beszéd és istentisztelet után Nagy Béla unitárius lelkész az itt elcsélt hősök lelkiüdvéért imádkozott, majd tíz hatalmas koszorút helyeztek el a Petőfi síremlékére. Így dr. Paál Gábor az Országos Magyar Párt, Hinléder-Fels Ákos az udvarhelymegyei magyarság, Gábor István a segesvári magyar társadalom nevében, a többiek pedig a dalkarok és a társadalmi egyesületek helyezték el. Közben a dalegyletek hatásos Petőfi-dalokat énekeltek.

A megjelentek között volt egy öreg nyolcvanéves harisnyás székely, aki negyven év óta mindig el-elzarándokol az ünnepségekre. Az ünnepségnek különben jelentőséget adott az a tény, hogy először jelent meg itt az erdélyi szociáldemokrata ifjuság.

Megjelenése a forradalmi Petőfi előtérbehelyezését jelenti. A szociáldemokrata ifjuságot dr. Deutschek Géza és Jorkáki Lajos képviselték és dr. Deutschek Géza beszédében többek között a következőket mondotta:

„Petőfi olyan hazát akart magának és minden embernek a földön, amely nem a kiváltságosak eldorádója lesz, hanem a dolgozó és verjetező nép kenyeret és gyümölcsöt adó szabad és féltet hazája. Ünnepeink, hitet meríteni és hitet tenni jöttünk ide a magyar munkásság, a föld, a bányák, a gyárak, műhelyek és irodák robotosainak a szociáldemokrata ifjuságnak képviselőit, hogy lerójjuk kegyeletünket a Dózsa Györgyök, Horák, Clocák és Crisanok, az Eminescuk és Adyk szellemi rokonainak, minden népek szabadságvágyának, a demokratikus eszményeknek letéteményeseivel, a fehérvári drága föld porában nyugvó szabadság hőseivel szemben.

Majd vörös szallaggal ellátott babérszorút helyeztek el az emlékművön a következő felirással: A világszabadság vértanujának, a szociáldemokrata ifjuság.”

Dr. Deutschek beszédét egyébként vasárnapi mellékletünkben teljes egészében közöljük.

Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények RENDKIVÜL LE SZÁLLITOTT ÁRAKBAN:

- Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 old. Régi ár 480.— Most Lei 56.— Régi ár 232.— Most Lei 28.—
- Fazekas Sándor: Bogár Imre, az erdők királya 4 kötetben, 1179 oldal. Régi ár 484.— Most Lei 56.— Régi ár 276.— Most Lei 35.—
- Temesy György: Ármány és szerelem, 4 kötetben 1340 old. Régi ár 268.— Most L. 28
- Castellani: Rinaldó Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 old. Régi ár 484.— Most Lei 56.— Régi ár 420.— Most Lei 49.—
- Brühl: A grófi kastély titka, vagy két hűséges szív kálváriája, 5 kötetben, 1580 old. Régi ár 320.— Most Lei 42.—
- Falk Viktor: Varsó hóhéra, 8 kötet, 2520 oldal. Régi ár 488.— Most Lei 56.—
- Sólyom László: Sobri Jóska, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420.— Most Lei 49.—
- Temesy György: Czinka Panna, a fejedelem csalogánya, 6 kötetben, 1752 oldal. Régi ár 320.— Most Lei 42.—
- Falk Viktor: Szerelem és szenvedély, vagy szerelem a bitófa alatt, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360.— Most Lei 42.—
- Brühl: Gályarab, vagy a velencei rémes éj, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360.— Most Lei 42.—
- Temesy György: A véres trón, vagy egy királylány kedvesei, 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120.— Most Lei 48.— Megrendelhető a „Cultura” Hirlapiroda, Cluj, Str. Memorandului 4. Utánvétellel nem szállítunk. Vidékre egy sorozat után 12 lej portó költség.

Reuter Jelenti:

(TOKIÓ.) Okayama állomáson a Tokio-Simonosoki vonalon néhány nappal ezelőtt egy express-vonatba teljes sebességgel belerohant egy személy szerelvény. A katasztrófának 39 halálos áldozata volt. Mint az utólagos vizsgálat kiderítette, a katasztrófa hibás váltóállítás következtében történt. Azt is megállapították, hogy a váltó bűnös kezek fordították az express vágányaira és, hogy a tettesek kommunisták voltak. Most széleskörű nyomozás indult meg a merénylők kézrekerítésére, kik közül eddig hatot elfogtak.

(SANTIAGO DU CHILI.) A La Oroya-i függő-híd katasztrófájának az első jelentésekkel ellentétben lényegesen több halálos áldozata volt és pedig 38, kik valamennyien a megáradt folyóban lelték halálukat.

(VELENCE.) A Windsor hegceg-pár a Lidórról négy napig ott-tartózkodás után Wasserleonburgba tért vissza.

(NEWYORK.) A General Motors Corporation igazgatóságának indítványára az automobil eladási árakat minden valószínűség szerint tekintélyesen emelni fogják. Hir szerint az emelésbe a Ford-művek is belemertek.

(BUDAPEST.) A magyar lisztexport az utóbbi hónapokban feltűnően emelkedett. Juniusban a múltévi 15.200 métermázsával szemben 50 ezret exportáltak és perig 26.5000-at Ausztriába, 8800-at Finnországba, 5300-at Norvégiába és a többi Angliába.

(PÁRIS.) A francia fővárost újabb fenyegető sztrájkveszély tartja izgalomban. Az építőipari munkások ugyanis egy átlagos 12 százalékos béremelést követelnek, melynek nem teljesítése esetén e hó 17-re általános sztrájkot mondtak ki.

(BERLIN.) A német sajtó rendkívül heves támadás-sorozatba kezdett a prágai csehszlovák kormány azon rendelete miatt, melyben eltiltotta a szudéta német gyermekek németországi nyaraitatását. Ötezer gyermekről volt szó, kiknek egy havi üdüléséről már gondoskodtak.

(PÁRIS.) Az ideai nemzetközi diákkongresszust Párisban tartják meg. Ez az összefogórendkívül népes lesz, mert eddig 37 nemzet delegáltjai jelentették be részvételüket.

(RIMINI.) A duce a jövőhét folyamán Siciliába látogat el, ahol fogadtatására nagy előkészületek történnek.

(SALZBURG.) Darányi magyar kormányfő és Hóman Bálint kultuszminiszter ide érkeztek.

(RÓMA.) A magyar-olasz gazdasági vegyes bizottság befejezte tanácskozásait és enek folytán a gazdasági és forgalmi egyezmény még e héten aláírásra kerül.

(MILÁNÓ.) Az olaszországi nyári hadgyakorlatokon Magyarország, Ausztria, Németország és Svájc tiszti küldött sége is résztvesz.

(PÁRIS.) Lebrun köztársasági elnök megkezdte nyári pihenőjét.

(TOKIÓ.) 26 nemzet kiküldöttjének részvételével kezdetét vette a nemzetközi népnevelésügyi értekezlet.

(BERLIN.) A német lelkészi kar egyértelműleg visszautasította az oxfordi templom-értekezlet csatlakozási felhívását, közölve, hogy a Harmadik Birodalom népei Hitler kancellár uralma alatt a legtokéletesebb vallásszabadságban élnek és nincs szükségü ilyirányú állásfoglalásra.

Nyiltér*)

Nem felel meg a valóságnak, hogy üzletünket fel akarnók oszlatni. Felkértem özv. Antoninét vegyeskereskedőt, hogy az ilyen hírek terjesztésétől tartózkodjék.

Kovács Géza
vegyeskereskedés
Donát ut 41.

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

— Szerkesztői üzenetek. M. P. „Nincs boldog ember” című verse még mindig nem áll a lapunkban való leközölhetőség színvonalán.



53.

— Jöjjön be . . . mondjon el mindent . . . — hebegtem tanácstalanul.

Szegény asszonynak nem sok mondanivalója volt. Lilian nagyon vidám volt este, örült az elutazásnak. Korán fektüdtek le, hogy korán tudjanak felkelni. Asleighné megegyszer bement leányához, mielőtt eloltotta volna a lámpáját. Ezt így szokta, mióta Lilian egész kis gyermek volt. Lilian nyugodtan aludt. Másnap reggel bekiáltott hozzá, fel akarta kelteni. Semmi válasz. Négyeszer, ötször is kiáltott, hiába! Végre felkelt, hogy megnézze, mi történt. Elcsodálkozott! Lilian nem volt már az ágyban. Természetesen, nem sejtett semmi rosszat. Talán lement a szobalányhoz, hogy még valami utasítást adjon neki. Lesietett a földszintre. A lányt a kapuban találta. Rémült arccal jelentette, hogy sem a kapu, sem a kertajtó nem volt bezárva az éjjel. Liliant nem látta. Asleighné rémülten sietett vissza Lilian szobájába. Kinyitotta szekrényét. Kabátja, kalapja hiányzott. Átkutatta a kertet, a házat, hiába! Nem lehetett semmi kétség abban, hogy Lilian elment hazulról.

— Nem jött valami levél, üzenet mostanában Liliannak? — kérdeztem dermedten a rémülettől.

— Nem tudok róla. De miért kérdi? Csak nem képzeli, hogy valami összejárt szás történt a hátam mögött. Istenem! Drága kislányom! Mit fognak az emberek gondolni róla?

— Legyen nyugodt! — csillapítottam a keservesen zokogó asszonyt. — Hátha csak látogatába ment valahová. Előkerül nemsokára.

— A hirneve! A jó hire! Borzasztó! — siránkozott Asleighné.

— Most ne törődjék azzal! Egyelőre nyomára kell jönnünk! Ne árulja el senkinek a történeteket. Bizza rám, én meg indítom a nyomozást!

Nehéz feladat.

Hihetetlennek találtam a gondolatot, hogy Lilian valahová messze mehetett volna. Érdeklődtem a vonatnál, nem láták a pályaudvaron az elutazók között. Végigjártam a kocsisokat. Nem bérlet fogatot hosszabb utra. Tehát a városban vagy a környéken kell lennie. Egész nap hiába nyargalásztam jobbra-balra. Senki sem tudott róla. És bármennyire óvatos voltam is, estig elterjedt az egész városban szökésének híre.

Lóra ültem. Átmentem a szomszéd faluba. Ott egy munkás, aki a mezőn dolgozott, azt mondta, hogy délben látott egy, a leírásomnak megfelelő fiatal leányt arra menni, az országotun. Fel-tűnt a magányosan sétáló urilány az egyszerű embernek és éppen ezért jól megnézte. De a leány úgy ment tovább, mintha észre sem vette volna. Olyan különös merev volt az arca és a járása, mintha holdkóros lett volna. Lassu léptekkel ment előre, merev tartással. Addig nézett utána, amíg csak el nem tűnt az út fordulójánál a szemé elől.

Ez a felvilágosítás legalább már utbaigazított. Tovább lovagoltam a következő faluig. Már késő volt. A kis házak ablakai sötéten meredtek a poros országútra. Itt mindenki az igazak álmát alusza. Nincs kitől kérdezősködni. Csak a rendőrörszemmel beszélhettem. Most először fordultam hivatalos közeghez, mert nem akartam erre az utra terelni a dolgot. Éjjelre egy kis korcsmában kerestem magamnak szállást. Néhány órát pihentem.

(Folytatjuk.)



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrebecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk:

acélárkban, látszerészetben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában. Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron.



Sport

A román sport szenzációja a KAC szerdai nemzetközi atlétikai versenye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nagyszerű temesvári nemzetközi verseny után a magyar atléták szerdán délután fél 6 órai kezdettel mutatkoznak be a KAC rendezésében megtartandó nagyszabású atlétikai versenyen a városi sporttelepen. A nem mindennapi atlétikai verseny méltán tarthat számot a legnagyobb érdeklődésre, mert azon a fővárosi atlétákon kívül a KAC-nak azon versenyzői is indulnak, akik különböző okok miatt elmaradtak a temesvári versenyről. Így biztosan részt vesznek Herszényi, Bíró György, Kovács, Liess, Kreisel, Katona, Bíró Lajos dr. stb. atléták, amely körülmény a verseny sport értékét kétségtelenül a temesvári fölé helyezi, nem csak a versenyzők száma, hanem az elérendő új eredmények miatt is és remélhető, hogy új román rekordok fognak születni a szerdai nemzetközi küzdelemben.

Temesváron a magyar Kulitz ideggyulladás miatt nem indulhatott a díszkosvetésben és így a kitűnő Havaletz lépésben nyert. A magyar csapat turavezetője azonban táviratozott Budapestre, hogy Madarászt azonnal küldjék Kolozsvára, aki már meg is érkezett és így a díszkosvetésben érdekes és izgalmas küzdelem várható a két kitűnő versenyző között.

A versenyt dr. Somodi István vezetésével mintegy 20 főnyi gárda rendezte és a belépőjegyek árait valóban minimális összegekben szabták meg, azért, hogy mindenkinek alkalma legyen megtekinteni a nagyszerűnek ígérkező atlétikai viadalt. A jegyek árai: 30, 20 és lej. — Egyébként úgy a fővárosi, mint a magyar csapatok már megérkeztek Kolozsvára. Részletes versenyműsort holnapi számunkban közlünk.

Jugoszlávia-Törökország 3:1

(BELGRÁD.) Jugoszlávia válogatott labdarúgócsapata vasárnap 3:1 (1:0) arányban győzte le a török válogatottat. A rendki-

vül durcsa meccsen két jugoszláv játékos súlyosan megsérült, két török játékost pedig a bíró állított ki.

Kolozsvári motorosok sikere Nagyszebenben

(Nagyszeben-Sibiu.) Az autó és motorkerékpáros hegyi versenyen a motorkerékpárosok közül a kolozsváriak jól szerepeltek. Eredmények:

Motorkerékpárversenyben: 250 cm-es gépek: 1 Pop Stefan Kolozsvár 1 p 22,7 mp. 350 cm-es gépek: 1 Grätz Imre Kolozsvár:

1 p 30,1 mp. 500 cm-es gépek: 1 Jon Popa Bucuresti 1 p 12,8 mp. Oldalkocsis gépek: 1 Forry Lajos Kolozsvár 1 p 23,5 mp.

Autóversenyben: Sportcsoportban: 1 M. Sonntag 1 p 17,3 mp. Turacsoportban: 1 P. Cristea 1 p 18 mp.

A magyar Kovács angol bajnokságot nyert Londonban

(LONDON.) Az óriási méretű atlétikai versenyt tegnap 80 ezer főnyi közönség előtt tartották meg és azon a magyar atléták szépen szerepeltek. Eredmények a következők:

100 yard: 1 Johnson USA 9,8 mp.
220 yard: 1 Johnson 21,6 mp. (A magyar Gyenes negyedik.)

440 yard: 1 Roberts Anglia 48,3 mp.
880 yard: 1 Kuharszky lengyel 1 p 52,8 mp.

120 yardos gát: 1 Finlay angol 14,5 mp.
440 yardos gát: 1 Kovács magyar 54,8 mp. Kovács nagyszerűen vette a gátakat és óriási tetszést aratott. 2. Patterson USA.
1 mérföldes síkfutás: 1 Wooderson An-

glia, 2. Szabó Miklós magyar 4 p 16,2 mp. Szabó az utolsó 20 méterig vezetett, de végül is 2 méterrel vereséget szenvedett. Egyébként jellemző a verseny erősségére, hogy az amerikai San Romani csak ötödik helyezést ért el.

3 angol mérföld: 1 Ward Anglia, 2 Ke-len magyar.

Súlylökés: 1 Berg 15,05 m. 2 Darányi 15,01 m.

Díszkosvetés: 1 Carpenter USA 49,58 m.

Gerelydobás: 1 Atterwall 67,31 m.

Rudugrás: 1 Proksch 407,8 cm.

Távolugrásban a magyar Koltai 726,3 cm-rel második lett.

Románia és Jugoszlávia 2-2 csapattal vesz részt a Középeurópai Kupában

(ZÜRICH.) A svájci labdarúgószövetség a svájci csapatok gyengeségére és az ezzel járó anyagi balsikerekre való hivatkozással úgy döntött, hogy nem vesz részt a Középeurópai Kupában mindaddig, míg

csapatai nem érik el a középeurópai nivót. A zürichi lapok ezzel kapcsolatban azt írják, hogy a kupabizottság ösztön kezdve egészen bizonyosan két-két román és jugoszláv csapatot fog felvenni a kupába.

Leéptik a Labdarúgószövetség válogató bizottságát

(BUCURESTI.) A labdarúgószövetség elnöksége úgy határozott, hogy a legközelebbi tanácsülésen javaslatot tesz a válogatóbizottság leépítésére. A tervezet szerint a bizottság csak három tagból fog

állani, elnök dr. Juga Liviu maradna. A legokosabb az lenne, ha egy ember teljhatalommal válogatná, aki viszont teljes felelősséggel tartozna a szövetségnek és a közvéleménynek.

Ma zárul a KAC tenniszversenye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A KAC országos tenniszversenye ma zárult. Tegnap a férfi egyes elsőosztályú döntője dr. Farkas KAC és Grad CFR között az ötödik szettben az eső miatt félbeszakadt. Mindkét félnek 2-2 nyert szettjük van. (6:1, 6:4, 4:6, 2:3). — Férfi páros I. o.: Steiner-Petrovici NAC—Dunky-Brandusa KAC 6:4, 6:1. Női páros I. o. 1 Platthy-Gábor KAC, 2 Pi-

so AKE, Bereczky KAC. Döntő: w. o. Vegyes páros: 1. o. Gábor, Benedek KAC—Baátné Benedek TC 6:2, 6:3. Bereczky, Steiner NAC—Barabássy, Pusztay TC 7:5, 7:5. A nagyváradi pár döntőbe jutott. Férfi egyes II. o. Ovids Mures—Weisz H. 7:5, 6:1. Vegyes páros II. o.: 1 Urzica Mures, Haasné Victoria, 2. Lám KAC, Schwartz H. Döntő: 6:3, 6:2.

(ST. MORITZ.) A párisi világbajnoksá-gokról hazatérő magyar kardvívók részt vettek a nemzetközi versenyen, akik közül a kardvívást Rajczy dr. nyerte 8 győzelemmel a magyar Bay előtt, aki 7 győzelemmel második lett.

(SEMMERING.) A nemzetközi teniszversenyen a férfi egyest a magyar Bánó, a férfipárost a magyar Dallos-Asbóth ket-tős nyerte.

(BUDAPEST.) A MAC atlétikai versenyen a finn Fabricius a helyből magassug-rást 160 cm-es nagyszerű eredménnyel nyerte. Istenes dr. 800 m-en 1 p 54,8 mp-cel győzött.

(PÁRIS.) Belgium—Franciaország 2:2 (1:1), vízipólómérkőzés.

Hollandia B válogatott labdarúgócsapata Klagenfurtban Karinthia csapatát 2:1 (1:1) arányban győzte le. A villachi revánsmérkőzésen a karinthiaiak 5:1 arányban győztek.

(Segesvár-Sighisoara.) A bukaresti Juventus az ACFR ellen 3:3 (2:1) arányú döntetlent ért el.

(BRAD.) A Mica futball-csapata nagy meglepetésre 5:3 (2:3) arányban győzött a Crisana ellen.

(RÓMA.) Az olasz labdarúgószövetség erőlyesen megcáfolta azokat a céltázas híreket, mintha az olasz belügyminisztérium letiltotta volna a Lazio mérkőzését a Ferencváros ellen. A két csapat döntő mérkőzéseit mindenképpen megtartják.

A KAC vasárnap Nagyenyeden játsszik az NTK labdarúgó csapatával, a helyi egyesület sportünnepe keretében, melyen uszóversenyek és vízipólómérkőzések is lesznek.

Gulyás — dr. Sárosi módra. A Ferencváros győzelme az Austria fölött az egész világon óriási feltűnést keltett, amit az üzleti világ is kihasznál, akaratlanul is reklámot csinálva Fradinak és a magyar labdarúgóknak. Az egyik bécsi lap szerint van már osztrák gyár, amely cipőfűzőit dr. Sárosi néven hozza forgalomba, Tirolban pedig az egyik fürdőhely étlapján ma is szerepel „Középeurópai kupaleves”, „Gulyás dr. Sárosi módra” és „Toldi-bomba” csokoládéval töltve.

A KISPEST labdarúgócsapata Lembergben 2:2 arányban játszott a Pogonnal. A berlini uszóstadionban a németek 92:56 pontarányban győztek Ausztria csapata ellen. A német-osztrák vízipólómérkőzés 2:2 (1:2) arányban végződött.

A HUNGÁRIA csapata vasárnap barát ságos mérkőzés keretében 6:4 (3:2) arányban győzött a Csepel FC ellen.

NAC-Victoria barátságos mérkőzés leköltésére folytatnak tárgyalásokat, melyek ha sikerülnek, úgy vasárnap Kolozsvár-nak nagyszerű futball programja lesz.

Az atlétikai szövetségi érvényesítette a rékási Eilhardt 1935. szeptember 15-én fel állított 360 cm-es ifjúsági rudugró-rekordját.

TURISTASÁG

() Kirándulás Remetére. A Székely Társaság turista szakosztálya folyó hó 8-án autós kirándulást rendez a remetei szikla-szorosozhoz. Indulás vasárnap reggel fél 4 órakor az egyesület helyisége elől. Jelentkezni lehet a Piața Carolina 8. szám alatti fodrászüzletben. Vezető: Homm Vilmos. Vendégeket szívesen lát az egyesület vezetősége.

() Kirándulás a cegei tóhoz. A kolozsvári róm. kath. Kolping Legényegylet turista szakosztálya augusztus 15-én autóbussz-turát rendez a gyönyörű fekvésű cegei tóhoz. Jelentkezni lehet mindennap a Legényegylet helyiségében Baron L. Pop 3. Jelentkezési határidő augusztus 13. péntek este 10 óra. Vendégeket szívesen lát a szakosztály vezetősége.

A Royal Sport Club turista szakosztálya aug. 8-án kirándulást rendez autokamionnal Szovátra. Jelentkezni aug. 5-ig a Royal drogériában lehet.

Társaság

() Nyári multság a kolozsvári Kolping Legényegyletben. 1937. augusztus 8-án délután 5 órai kezdettel a kolozsvári Kolping Legényegylet Baron L. Pop 3. sz. alatti helyiségében s annak gyönyörűen feldíszített udvarán lámpionos világitás mellett nagyszabású nyári multságot rendeznek a Kolping-fiúk, amelyre minden jóakaratu pártolót szeretettel meghívunk és várunk. Aki nem jutott volna meghívóhoz, az átveheti mindennap a Legényegylet gondnokánál. A legolcsóbb árak, kitűnő konyha, ital és háromféle zenekar áll a közönség rendelkezésére, számos fajtájú szórakozás mellett.

Levellek Angliából

Látogatás a napi kétmillió példányszámú Daily Herald című munkáspárti lapnál

(ASHTON-UNDER LYNE.) Kedves olvasóink bizonyára szívesen veszik, ha angliai utamból küldök néhány sort nekik is.

Julius 25-én a Liverpool melletti Wallaseyben prédikáltam az unitárius templomban, (e városkának 95 ezer lakosa van), délután pedig a Liverpool másik oldalán St. Helenében (120 ezer lakos), egy másik unitárius templomban, hol egy kis vasárnapi iskolás gyermekesereghez is kellett beszélnem.

Jövő vasárnap Gartonban prédikálok délelőtt és beszélök a cserkészekhez és Ashtonban délután. Az azt követő kedden pedig lányommal, Violával, aki másfél évig lakott Ashtonban, megyünk Oxfordba a szabadelvű vallásos világkongresszusra.

Azonban tulajdonképpen nem ezekről akarok írni kedves olvasóimnak, hanem a tegnapi délutáni tapasztalataimról.

Látogatás a Daily Heraldnál

C. Pr. Scot. Ashton unitárius lelkész vezetésével mellett elmentünk a nem messze fekvő Manchesterbe a nagy angol gyárvárosba, hogy megnézzük a Daily Herald nyomdáját.

Arra nézve megoszlanak a vélemények, hogy melyik általában a legnagyobb számban nyomott lap, de sokan azt állítják, hogy a Daily Herald napi 2 millió példányszámmal vezet.

Megtörténhetik néha, hogy valamelyik elejébe vág, de inkább ritkábban.

Ez a lap a Labour-party (Munkáspárt) lapja s mint mondták nekem a tegnapi, Rothermere lapjai versenyeznek vele. Jól jegyezzük meg, hogy Manchesterben csak egyik részét nyomják a 2 millió napi példánynak, a főnyomda Londonban van. Ez a manchesteri nyomda is azonban egy egész nagy épület több emeletét stb. foglalja el

s éppen azért szótak csoportosan meglátogatni (20 ember mehet egyszerűen), mert a lehető legmodernebb gépekkel és felszerelésekkel dolgozik.

Ma kaptam meg házigazdától azt a példányt, amit tegnap akkor nyomtak, amikor ott voltunk s éppen láttuk is teljes elkészülni. Érdekes, hogy a Skócia számára nyomott példányok kissé különböznek azoktól, amiket itt olvasnak

s ezt magam tapasztaltam olvasás közben, mert még jól emlékszem a skót példányok nagyobb címereire.

Hogyan fest egy nagy angol lapvállalat?

Oda vezettek be legelőször, ahol gyűjtik össze a híreket a telefon és távirat-jelentéseket.

Az összes jelentéseket gépek segítségével gépirásra változtatták át s ezek futnak át a munkában levő szerkesztő szobájába.

A szedőgépek állandó munkában vannak s ami szükséges a laphoz, minden az épületben készül el. Lehet látni a rajzókat, festőket, klisé-készítőket, fényképkészítőket, stb. munkában s ezek úgy vannak egymás mellett elhelyezve, hogy a lap elkészüléséhez szükséges sorrend helyében és időben a végső kifejlődésig megtarthassák.

Mind csak gép működik mindenütt és csupán annyi ember van alkalmazva, amennyi feltétlenül szükséges.

Minden szükségességet előkészítenek, összeállítanak s aztán mindent leszállítanak a gépek a nagy rotációsokhoz. — Oriási tekercs papírok vannak az egyik emeleten, melyeknek darabja hét kilométer hosszú s ezek odakerülnek a nyomogépekhez s megindul a nyomás. Két nagy sor gép működik. Ottlétünkben az egyik sor nyomta a skót példányokat. Megolvastam,

husz gépből állott az egész készülék, amelynek végén jöttek ki a kész lapok.

A csomagolást részint emberek végzik s aztán jöhet a posta.

Mind férfimunkások dolgoznak s általában igen jó hangulatban levőknek látszottak.

Némelyek magyaráztak nekünk, de akik el voltak foglalva, azok nagyon ritkán vetettek egy-egy pillantást ránk.

Az egész nyomdában elég nagy zaj van, de az volt a benyomásom, hogy

mindent megtesznek azért, hogy a zajt a gépeknél is és mindenütt minél inkább csökkentik.

Utóvégre is azt kell mondanom, hogy

egy ilyen jól megszervezett, nagy nyomda valóságos élő egységet, mondhatnók; egységes szervezetet alkot. Abban teljes harmóniának kell lennie s amint a gépek pontosan dolgoznak, éppen olyan pontosan és emberileg tökéletesen kell dolgozniuk a személyeknek is. Bármilyen nagy és hatalmas Anglia, bármilyen gazdag a Daily Herald,

boldog voltam, hogy visszagondolhattam a „Jóestét!”-re, Mayer urra, Halász urra s másokra és Walter Gyula k. barátomra.

Üdvözlöm a nyomdam unkáit s üdvözlöm k. olvasóimat:

Dr. Kiss Elek.

1000 pár cipőt minden számban halatlan olcsó árban kiárusítunk.

EL-KA

cipőüzlet. Calea Regele Ferdinand No. 16.

A fehérvári országos Petőfi-ünnepségek

A szociáldemokrata ifjuság is képviseltette magát az ünnepségeken

(SEGESVÁR-SIGHISOARA.) Mintegy ötezer főnyi tömeg előtt tartották meg vasárnap a fehéregyházi sikon a Petőfi emlékünnepséget. Az ünnepi beszédet dr. Gyárfás Elemér szenátor mondta,

aki Petőfi költészetének különösen a szülő, hitves és gyermekszerepre vonatkozó részeit emelte ki azzal, hogy a mai idő nem alkalmas Petőfi magyar nemzeti költészetének méltatására.

A szeretet láncszemeivel kell összekovácsolni a szülő, hitves és gyermekszerepet jegyében a magyar társadalmat.

Az ünnepi beszéd és istentisztelet után Nagy Béla unitárius lelkész az itt elcsélt hősök lelkiüdvéért imádkozott, majd tíz hatalmas koszorút helyeztek el a Petőfi síremlékére. Így dr. Paál Gábor az Országos Magyar Párt, Hinléder-Fels Ákos az udvarhelymegyei magyarság, Gábor István a segesvári magyar társadalom nevében, a többiek pedig a dalkarok és a társadalmi egyesületek helyezték el. Közben a dalegyletek hatásos Petőfi-dalokat énekeltek.

A megjelentek között volt egy öreg nyolcvanéves harisnyás székelly, aki negyven év óta mindig el-elzarándokol az ünnepségekre. Az ünnepségnek különben jelentőséget adott az a tény, hogy először jelent meg itt az erdélyi szociáldemokrata ifjuság.

Megjelenése a forradalmi Petőfi előterbehelyezését jelenti. A szociáldemokrata ifjuságot dr. Deutschek Géza és Jorkáki Lajos képviselték és dr. Deutschek Géza beszédében többek között a következőket mondotta:

„Petőfi olyan hazát akart magának és minden embernek a földön, amely nem a kiváltságosak eldorádjója lesz, hanem a dolgozó és verjetező nép kenyeret és gyümölcsöt adó szabad és féltet hazája. Ünnepeink, hitet meríteni és hitet tenni jöttünk ide a magyar munkásság, a föld, a bányák, a gyárak, műhelyek és irodák robotosainak a szociáldemokrata ifjuságnak képviselőit, hogy lerójjuk kegyeletünket a Dózsa Györgyök, Horák, Csocsák és Crisanok, az Eminescuk és Adyk szellemi rokonainak, minden népek szabadságvágyának, a demokratikus eszményeknek letéteményeseivel, a fehéregyházi drága föld porában nyugvó szabadság hőseivel szemben.

Majd vörös szallaggal ellátott babékoszorút helyeztek el az emlékművön a következő felirással: A világszabadság vértanujának, a szociáldemokrata ifjuság.”

Dr. Deutschek beszédét egyébként vasárnapi mellékletünkben teljes egészében közöljük.

Szenzációsan érdekfeszítő történelmi és társadalmi regények RENDKIVÜL LE SZÁLLITOTT ÁRAKBAN:

- Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 old. Régi ár 480.— Most Lei 56.—
Fazekas Sándor: Bogár Imre, az erdők királya 4 kötetben, 1179 oldal. Régi ár 232.— Most Lei 28.—
Temesy György: Ármány és szerelem, 4 kötetben 1340 old. Régi ár 268.— Most L. 28
Castellani: Rinaldó Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 old. Régi ár 484.— Most Lei 56.—
Brühl: A grófi kastély titka, vagy két hűséges szív kálváriája, 5 kötetben, 1580 old. Régi ár 276.— Most Lei 35.—
Falk Viktor: Varsó hóhéra, 8 kötet, 2520 oldal. Régi ár 488.— Most Lei 56.—
Sólyom László: Sobri Jóska, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420.— Most Lei 49.—
Temesy György: Czinka Panna, a fejedelem csalogánya, 6 kötetben, 1752 oldal. Régi ár 320.— Most Lei 42.—
Falk Viktor: Szerelem és szenvedély, vagy szerelem a bitófa alatt, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360.— Most Lei 42.—
Brühl: Gályarab, vagy a velencei rémes éj, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360.— Most Lei 42.—
Temesy György: A véres trón, vagy egy királylány kedvesei, 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120.— Most Lei 48.— Megrendelhető a „Cultura” Hirlapiroda, Cluj, Str. Memorandului 4. Utánvétellel nem szállítunk. Vidékre egy sorozat után 12 lej portó költség.

Reuter Jelenti:

(TOKIÓ.) Okayama állomáson a Tokio-Simonosoki vonalon néhány nappal ezelőtt egy express-vonatba teljes sebességgel belerohant egy személy szerelvény. A katasztrófának 30 halálos áldozata volt. Mint az utólagos vizsgálat kiderítette, a katasztrófa hibás váltóállítás következtében történt. Azt is megállapították, hogy a vágányok kezek fordították az express vágányaira és, hogy a tettesek kommunisták voltak. Most széleskörű nyomozás indult meg a merénylők kézrekerítésére, kik közül eddig hatot elfogtak.

(SANTIAGO DU CHILI.) A La Oroya-i függő-híd katasztrófájának az első jelentésekkel ellentétben lényegesen több halálos áldozata volt és pedig 38, kik valamennyien a megáradt folyóban lelték halálukat.

(VELENCE.) A Windsor hegceg-pár a Lidórol négy napig ott-tartózkodás után Wasserleoburgba tért vissza.

(NEWYORK.) A General Motors Corporation igazgatóságának indítványára az automobil eladási árakat minden valószínűség szerint tekintélyesen emelni fogják. Hír szerint az emelésbe a Ford-művek is belemennek.

(BUDAPEST.) A magyar lisztexport az utóbbi hónapokban feltűnően emelkedett. Juniusban a múltévi 15.200 métermátszával szemben 50 ezret exportáltak és perig 26.5000-at Ausztriába, 8800 at Finnországba, 5300-at Norvégiába és a többi Angliába.

(PÁRIS.) A francia fővárost újabb fenyegető sztrájkveszély tartja izgalomban. Az építőipari munkások ugyanis egy átlagos 12 százalékos béremelést követelnek, melynek nem teljesítése esetén e hó 17-re általános sztrájkot mondtak ki.

(BERLIN.) A német sajtó rendkívül heves támadás-sorozatba kezdett a prágai csehszlovák kormány azon rendelete miatt, melyben eltiltja a szudéta német gyermekek németországi nyaraltatását. Ötezer gyermekről volt szó, kiknek egy havi üdüléséről már gondoskodtak.

(PÁRIS.) Az ideai nemzetközi diákkongresszust Párisban tartják meg. Ez az összejövetel rendkívül népszerű lesz, mert eddig 37 nemzet delegáltjai jelentették be részvételüket.

(RIMINI.) A duce a jövőhét folyamán Siciliába látogat el, ahol fogadtatására nagy előkészületek történnek.

(SALZBURG.) Darányi magyar kormányfő és Hóman Bálint kultuszminiszter ide érkeztek.

(RÓMA.) A magyar-olasz gazdasági vegyes bizottság befejezte tanácskozásait és enek folytán a gazdasági és forgalmi egyezmény még e héten aláírásra kerül.

(MILÁNÓ.) Az olaszországi nyári hadgyakorlatokon Magyarország, Ausztria, Németország és Svájc tiszti küldött sége is résztvesz.

(PÁRIS.) Lebrun köztársasági elnök megkezdte nyári pihenőjét.

(TOKIÓ.) 26 nemzet kiküldöttjének részvételével kezdetét vette a nemzetközi népnevelésügyi értekezlet.

(BERLIN.) A német lelkész kar egyértelműleg visszautasította az oxfordi templom-értekezlet csatlakozási felhívását, közölve, hogy a Harmadik Birodalom népei Hitler kancellár uralma alatt a legtokéletesebb vallásszabadságban élnek és nincs szükségük ilyirányú állásfoglalásra.

Nyiltér*)

Nem felel meg a valóságnak, hogy üzletünket fel akarnók oszlatni. Felkérem özv. Antoninét vegyeskereskedőt, hogy az ilyen hírek terjesztésétől tartózkodjék.

Kovács Géza
vegyeskereskedés
Donát ut 41.

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

— Szerkesztői üzenetek. M. P. „Nincs boldog ember” című verse még mindig nem áll a lapunkban való leközölhetőség színvonalán.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra felvesz
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 950)

NEM göndör, hanem szép hullámos és tartós villanyondolást már 150 lejűl készítenek. Minél több víz éri frizuráját, annál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság, szépség egy jó ondolás titka s mindezt a **NIZZA** hölgyfodrászat egy pár óra alatt meg hozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol gyogyszertár mellett. (— 7103)

Alkalmi, Bérházat vennék, Csendes otthon, Családi ház, Existencia, Ebédő, 1022, Fix, Gyakorlott, Garancia, Gyermekgondozás, Házasság nincs kizárva, Házasság 37, Jómódu, Jó lakás, Jövő 1938, Jegyző, Jó alkalom, Kézpénzfizetés, Jókárban, Kézpénzárú, Külföldi, K 19, Kézelet, Lehetőleg kertés, Mindent megtalál, Megfontolt, Megértő, Olcsó, Özvegy elvált, Öszinteség, Perfekt, 100—150 ezer, Török, Tisztviselő, Uriember, 10 százalék bruttó bér, jellegre levelek vannak a kiadóban.

MIELŐTT fürdőre utazik, csináltasson szép villanyondolást, az Edison fodrászatban, melyet 150 lejűl készítenek. Calea Motilor 51. (P 4935)

ADÁS-VÉTEL

EZÜSTTÁRGYAK, ékszer, fogak és drága kövekért legtöbbet fizet Casa Orologelor, Cluj, Piata Mihail Viteazul 11. (— T 943)

HÁLÓZATI 2 plus 1 rádió sürgősen eladó. Lej 2800. Str. Reg. Maria 11. I. em. Gellér. (— 9083)

Különböző nagyságú ládák eladók. Kovács P. Fiai cégnél. Cluj, P. Unirii 8. (— 9101)

BUTOROK, ágyneműk, ágyterítők olcsón eladók Ehrlingernél. Str. I. G. Duca 7. (— T 1107)

JÓ háziszir kapható kilónként 38 lej, füstös perzselt szalonna á 40 lej, nagy mennyiségben is. Cal. Reg. Carol II. 150. (— 9093)

FÉMNYOMÓPAD egy vasból és egy fából eladó. Cal. Dorobanilor 118. CFR garage mögött, udvar balra. (— P 4386)

ELADÓ új ház (2x szoba konyha) jól védve. Str. Cap. Ignate 37. (— T 1086)

NŐI kabát és kosztüm olcsón eladó. P. Unirii 11. II. 3. (— P 4137)

ELADÓ ház, vendéglővel, áll: sőtély, biliárd szoba, táncterem, téli tekepálya, szoba, konyha, 64 négyzetméter pince mellék helyiségekkel. Értekezni Str. Crisan 35. (— T 1112)

FOGORVOSI berendezést veszek. Dr. Weisz, Str. Stroescu 16. (9197)

KISZOLGÁLÓFIU felvétetik vendéglőbe. Ugyanott perzselt fehér és füstös szalonna kb. 7—8 mm eladó. Szilveszter Péter Cal. Motilor 6. (9198)

JÓKÁRBAN levő prémet vagy bundát keresek megvételre. Cim a kiadóban. (9200)

PALINKAFÓZÓÚSTÓT veszek, esetleg bérbe is. Engedéllyel együtt. Cim a kiadóban „Úst” jeligen. (9205)

HASZNÁLT ruhákat veszek és eladok. Str. Regina Maria 24. (— 9207)

CSALÁDI ház sürgősen eladó 1500 lej havi jövedelemmel. Cim a kiadóban. (— 9210)

LEGMODERNEBB óriási eper-palánta kapható. Str. Ing. Poczi 15. Regala tetején. Ugyanott szép kertben butorozott szoba kiadó. (— 9215)

MUSKOTÁLY csemege szőlő frissen szedve kapható. Cal. Traian 30. (— 9248)

ELADÓ egy sötétkék krepszaten női ruha és egy fekete impréme komplé. Cim: C. Regele Ferdinand 53, ajtó 2. (9216)

MODERN új kombinált festett hálószobaberendezés eladó. Str. Tudor Vladimirescu 10. (9222)

KÉTSZÁZ hold birtok, 2 történelmi nevezetességű kastéllyal nagyobb szabású gazdasági épületekkel, 7 hold parkkal, szeszgyárral 8 millió lejűl eladó. Str. Regina Maria 27, hátul az udvaron. (9223)

BULLDOG kutyakölykök eladók. C. R. Ferdinand 65, asztalosműhelyben. (9228)

ELADÓ biciklik felnőtteknek és gyermekeknek, iker kocsis bicikli-iskola nyílt. Str. Macelarilor 6. (9225)

SZÉNA jó, elsőrendű harmatvölgyi 6 vagonnal eladó. Cim a kiadóban. (— T 1115)

BIZTOS megélhetés. Eladó hat fehérnemű varrógép, transmisiós komplett alsó részzel, egy gomblyukkötőgéppel ötven ezer. Str. Väii 2. (— P 4378)

509-es Fiat, kitűnő motor, új akkumulátorral, 5 jó gumival, önindító, perfekt üzempépes, költözés miatt eladó Aiudon 20 ezer lejűl. Cim a kiadóban. (— v 9224)

GYERMEK sportkocsi jókárban levő 450 lejűl eladó. Cal. Manastur 107. (9229)

BICIKLIT és házhelyet keresek megvételre. Cimeket „Házhely” jeligére. (9232)

ŐCSKARUHÁT drágán veszünk, olcsón eladunk. Str. Memorandului 4, kapualatt. (— 9240)

EGY vadonatúj Singer súlyszethető varrógép olcsón eladó. Cal. Traian 51. (9242)

FÜSZERÜZLET berendezéssel, lakással betegség miatt átadó. Str. Paris 60. (9243)

ARANYEREMMEL kitüntetett fajgálam bok, parókások, vetők eladók. Darabja 60 lej. Calea Motilor 45. (P 4390)

SZABÓGÉPET bérbe veszek. Calea Manastur 64. (P 4389)

SÜRGŐSEN eladó 1 teljesen új hármas szvetter-kötőgép, Gukáné, Calea Motilor 2. (— P 4403)

ZONGORA, kitűnő hangu, wieni Pokorny-gyártmány eladó. Str. Florilor 13. (— P 4397)

ÜZEMKÉPES 2 és fél HP villanymotor eladó. Cim a Novában. (P 4394)

ALLAST KAPHAT

GÉPESZ, aki Lanz-féle 130 lóerős gőzgépet kezelni tudja, valamint gatterek s körfűrészek karbantartását vállalja, azonnali belépésre kerestetik. Ajánlatok fizetési igényekkel Fischer et Co. Fabrica de Cherešten Hărău, jud. Botosani kérik. (— v 9203)

KÉT erőfizikum, jócsaládból való 16 éves fiu tanulónak felvétetik. Katona sűtőde, Str. Marechal Foch 14. (— T 1114)

CSEPLŐ gépészt keresek azonnalra Zsukra. Érdeklődni Str. Dacia 7., műhely. (9204)

ALKALMAZÁST kap egy ondoláló segéd. Mayer, Str. Rugului 15. (9213)

HÁZALÓKAT engedéllyel prima közszükségleti cikkek eladására felveszünk. Cimeket „Garancia 500” jeligére kérünk. (9214)

KERESEK szerényigényű ápolónőt jelentkezni lehet. Str. Iuliu Maniu 41, emelet. (9217)

EGY perfekt szakácsné azonnal felvétetik. Str. Florilor 19. (9220)

FIATAL kifutófiu felvétetik. Str. Paris 32. Fűszerüzlet. (9247)

FÜSZERESSEGÉD és egy kifutó felvétetik. Colonia SA Piata Mihai Viteazul 36. (9226)

KISZOLGÁLÓNŐ román, magyar nyelvtudással felvétetik. Cseke cukrászda. P. Unirii 22. (9227)

ROMÁNUL perfekt tudó fiut kiszolgálni azonnal felveszünk. P. Mihai Viteazul 9. (9233)

PERZSASZÓVÓ lányokat keresek. P. Carolina 2, ajtó 3. (9234)

PERFEKT kötőnök állandó munkára felvétetik. „Tricotage Special”. Cal. Decebal 15. (9237)

GÉPHIMZÓNÓ kerestetik állandóra. „Urania” áruház. Cal. Reg. Ferdinand 35. (9244)

JÓMUNKÁS borbélysegédet azonnal felveszek. Frizerie Record. Str. Romulus 18. (— 9246)

KIMONDOTTAN gyermekszertő komoly független nő kerestetik azonnalra másfél éves kisfiu mellé. Dub Imre, Str. Eminescu 7. (— P 4392)

EGY ügyes kifutóleányt azonnal felveszünk. Str. Babes 5, cukorkaüzlet. (P 4402)

VARRÓLÁNY, jó munkás, valamint tanulólány felvétetik. Adler szalon. Str. Duca 3. (P 4401)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varróleányt többévi praxissal és munkakönyvvel rendelkezőt magas fizetéssel felveszek. Salon „Eleganta”, Str. Petru Maior 4. (P 4396)

MEGBIZHATÓ főzitudó mindenek vidékre kerestetik. Jelentkezni Bihari, Str. Radu 1. (— v T 1118)

KIFUTÓFIUT felvesz kenyérüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 37. (9221)

BEJÁRÓNÉ napi 1-2 órára felvétetik. Casa Orologelor, P. Mihai Viteazul 11. (T 1117)

BEJÁRÓNÉT keresek a délelőtti órák-óra. Cim: Szilágyiné, Str. Väii 2. (P 4388)

ALLAST KERES

TRAFIK vagy hasonló üzlet vezetésére garanciával urinó vállalkozik. Cim a kiadóban. (— v 9188)

SORSÜDÖZÖTT urileány elmenne magános urhoz házvezetőnének. Cimeket „Szorgalmas” jeligére. (9199)

ASSZISZTENSNO állást keres több évi gyakorlattal rendelkező komoly leány. — Ajánlatokat „Fizico-electroteharpia” jeligére a kiadóba. (9206)

ROMÁN fiatalember, kinek IV. gimnáziuma van, román-magyar nyelvet írásban bírja, irodai teendőkből jártas, szerény díjazásért bármilyen állást elfogad. Cim a kiadóban. (9208)

KÜLÖNFÉLÉK

ATADÓ nyári kerthelyiség, téli üzlettel. Ajánlatok „Családi ok miatt” jeligére a kiadóba. (— T 1095)

ELVESZETT Galizter Lajos névre szóló katonai livret. Becsületes megtaláló adja le a Str. Grădiniilor 9. sz. alá, ahol 200 lej jutalomban részesül. (— 9166)

BETÁRSULNÉK hosszas könyvelői gyakorlattal olyan vállalathoz, hol fixet, megélhetést kapok. Cim a kiadóban. (— P 4375)

ELVESZETT a Szibill előadásán egy Vas Olga névre szóló CFR karnet. Kérem a becsületes megtalálót a kiadóhivatalba leadni. (9211)

FERTŐZŐ betegséget mindenütt kaphat. Strandolás után használjon kellemesen illatosított „Senlaslo” fertőtlenítő szappant. (— T 957)

ASSZONYOM, EMLÉKEZZEN CSAK VISSZA, hogy az elmúlt nyáron az arcbőre, hogy ment tönkre a sok izzadság miatt mert nem használta a csodás petrolgázfőzőt, amit legolcsóbban MOSKOVITS ÉS TÁRSÁNÁL, Cluj, főpostával szemben szerezhet be, Takarékoságra is. (— T 959)

ELVESZETT szombat este P. Uniriiől Gólya áruházig női táská. Megtalálója jutalomban részesül P. Unirii 32, ügyvédi irodában. (P 4393)

CIÁNNAL egyenértékű, emberre ártalmatlan, legmodernebb gázbehatási módszerrel, garancia mellett, eszközöl lakásfőregtelenítéseket vegyészmezők. Teljes szagtalanítás, Megkeresések „Speciálista” jeligére. (— P 4355)

KIADÓ LAKAS

NAGYON szép 3 szobás parkettes lakás minden komforttal, orvosi rendelőnek is megfelel, azonnal kiadó. Str. Regina Maria 24, fűszerüzlet. (— 9033)

KIADÓ kapualatti kis szoba, raktárnak Str. Memorandului 6. (— 4346)

KIADÓ kapualatti világos helyiség műhelynek, raktárnak. Str. Memorandului 6. (— P 4345)

KIADÓ szuterén raktárnak, Str. Memorandului 6. (— P 4344)

TRAFIKNAK való üzlethelyiség forgalmas helyen kiadó, esetleg műhelynek, raktárnak, Str. Reg. Carol II. 43. (— 9195)

KÉT szoba, konyha kiadó. Piata Carolina 6. sz. (9196)

ÓITUZ ucca 1. sz. alatti vendéglő szoba, konyha, mellékkeliségekkel azonnal olcsón kiadó. Értekezni Str. Iuliu Maniu 16., vendéglőben. (— 9201)

SZÉP nagy különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használatl kiadó. Ion Maiorecu 4. (— 9202)

OLCSÓN kiadó 1 szoba, konyha, speiz. Ugyanott különbejáratu butorozott szoba 1—2 személy részére havi 600 lej. Str. Sub Deal 12. (— 9209)

SZÉP szoba, konyha Dermata közelében azonnal kiadó. Str. Horea 16. (— 9212)

VILLÁBAN szoba, fürdőszobás garconlakás szeptember 1-re kiadó. Str. Gojdu 9. (9218)

VIDÉKEN forgalmas pékség kiadó. Értekezni Grosz, Calea Traian 24. (— 9219)

SZOBÁ konyha, külön egy szoba kiadó azonnalra. Str. Livezii 6. Bőrgyár közelében. (9230)

EGY garconlakás kiadó. Ugyanott egy szoba konyha fürdőszobával azonnalra. C. Decebal 11. (— 9231)

KIADÓ egy szoba konyha mellékkeliséggel szeptember 1-re. Str. Goldis 12. (9235)

KIADÓ 2 uccai szoba konyha mellékkeliséggel azonnal. Str. Goldis 12. (9236)

KAPUALATTI bejáratu butorozott szoba napokra is kiadó. C. Motilor 81. (— 9241)

PIATA Unirii 12. emeletén 2 nagy szoba előszobával irodának, rendelőknek, kozmetikának kiadó. Háztulajdonosnál. (P 4400)

KIADÓ 3 szoba komforttal, 2 szoba melékkeliséggel. Str. Goldis 20-c. (9239)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Str. Memorandului 22, bodegá. (— P 4381)

EGY szoba fürdőszobás kapualatti garconlakás kiadó. Str. Memorandului 9. (P 4398)

KISEBB üzlethelyiség lakásnak is alkalmas kiadó. P. Unirii 12 földszintjén. Házfelügyelőnél. (P 4399)

SZOBÁ konyha speiz augusztus 15-re kiadó. Str. Fierului 8. (9245)

SZINHAZ

A SZINHAZ HATNAPOS UTÓSSZEZONJÁNAK MŰSORA:

Kedd este 9: Szabadtéri előadás a református kollégium udvarán: **Bob herceg.** (Ragogyó kiállításban, kiegészített zenekarral, az Erzsébet énekhar és a Magyar dalárda közreműködésével. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Solymosán Magda, Úrmössy Magda, Stefanidesz Ili, Miklóssy Margit, Jenéi János, Tompa Sándor, Deesy Jenő, Csóka József stb. Vezényel Stefánidesz József. Az énekharokot Rezik Károly karnagy tanította be.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Egyszer fent egyszer lent. Már az őszi szezon egyik legnagyobb filmszenzációja. Főszereplők: Carole Lombard, Fred Mac Murray, Dorothy Lamour.

EDISON MOZGÓ: I. Egyes számú közel-lenség. Gangster dráma. Izgalmas film. Lionel Barrymore, Chester Morris. — II. Skótok. Vigjáték. Stan és Bran. — III. Miki Maus, színes trükkfilm. Kezdeté fél 5-től folytatódólagosan. Szombaton és vasárnap 3, 6, 9. Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: Hétfő, kedd 3, 6, 9 óra kor: I. Elloptak egy embert. Izgalmas bűnügyi dráma. Fősz.: Lilly Damita, Henry Garat. — II. A dal vására. Gyönyörű rendezésű operett. Fősz.: Leo Schlezak és Sibille Schmitz. — III. Híradó.

ROYAL MOZGÓ: I. Az államügyész. Főszerepben: Loretta Young és Franchot Tone. Előadások kezdete: 3.20, 6.20, 9.20 órakor. — II. Az elsüllyedt hajó titka. Szovjet filmreem. Fősz.: N. Bataloff. Legújabb Fox híradó. Helyárak 15 és 19 plus 5. Előadások kezdete: 5, 8 és 11 órakor.

OPERA MOZGÓ: Hétfőtől premier: A gyilkos autó. Szenzációs bűnügyi történet. Fősz.: Randolph Scott, Frances Drake.

SELECT MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: Utolsó mohikán. Főszerepekben: Randolph Scott, Henry Wilcoxon.

URANIA MOZGÓ: Kedd, szerda: Konfetti. Nagyszerű bécsi vigjáték. Főszerepekben: Friedl Czépa, Schlezak Leó, Hans Moser.

— Kanada szigorú. Ottavából jelentik: A kanadai kormány három rendeletet adott ki, amelyekben eltiltja a Spanyolország felé irányuló fegyver- és lőszer-, valamint az élelmiszer szállítást, ugyszintén az önkéntesek toborzását is spanyol küzdőfelek számára.

— A szegedi szabadtéri játékok — a távozó Solymosán Magda és Csik Ferenc képes felvételét közli a „Magazin”, Rajnay Tibor színházi és társadalmi lapjának kitűnő augusztusi száma, amely aktuális riportokat tartalmaz. Ára 5 lej és kapható az ország összes lapelárusítóinál. Ezt a számot okvetlen vegye meg.

— A Nemzetközi Békeszövetség nagy gyűlése. Párisból jelentik: A Nemzetközi Békeszövetség St. Vincennesben nagy békegyűlést tartott az 1914-iki világháború kitérésének emlékére. Több szónok élesen tiltakozott mindennemű háború ellen és hangoztatta a béke szükségességét, amelyet csak a demokratikus erők összefogásával érhetnek el.



Felölös szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER NYOMDA**
kőforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Önműködő távbeszélő száma: 20—61.

NAPTÁR: 1937. Augusztus 4. Szerda.
Kat.: Domokos. Prot.: Domokos.
Ort.: Sfíii 7 Tineri din Efes. Izs.:
27 Av. 5697.

Jóestét!

ÉPPEN A LEGJOBBKOR

— Igazán szerelemből akarja elvenni a lányomat? — érdeklődik a nagykereskedő a kérőtől.

— Természetes uram, hogyan is képzeled?... — méltatlankodik a fiatal ember.

— Nos, az nagyon jó, mert éppen holnap mondom be a csésőt üzletemnek.

HAJTÓVADÁSZATON

Az igazgató hajtóvadászatra hívja meg az iroda személyzetét.

Egy fiatal gyakornok állandóan az igazgató közelében tartózkodik és onnan bizonytalanul lő. Végre az igazgató rákiált:

— Mondja barátom, ön nyulat akar löni?... vagy pedig az állásomra pályázik?

AZ ELNÉZÉS

— Miért iszik mindig? Hiszen az ital rosszat tesz az embereknek?

— Én azonban mindig elnéző voltam azzal szemben, aki nekem rosszat tett.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius 31-én, szombat estétől augusztus 6-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Flohr J. C. Regele Ferdinand. Dr. Kohn P. Unirii. Dr. Cseresznyés C. Gen. M. Foch és dr. Nagy utóda Calea Motilor.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-utató-intézet jelentése: váltakozó égboltozat, kissé fokozódó hőmérséklet, helyi jellegű esők.

— **FRANYÓ ZOLTÁN JUBILEUMA.** Temesvári híradás szerint Franyó Zoltán az országosnevű író, újságíró és műfordító augusztus 5-én jubilál. A kitünő író-újságíró ekkor tölti be születésének 50-ik életévét, egyben pedig írói működésének harmincadik évfordulóját is ünnepli. Franyó Zoltán tiszteletére, aki számos nagyrétükü eredeti alkotással, versekkel, tanulmányokkal és műfordításokkal igazolta be írói sokrathivatottságát, tisztelői a jubileum alkalmából nemzetiségi különbség nélkül bensőséges ünnepséget fognak augusztus 5-én Temesváron rendezni.

— A kolozsvári tábla érdekes döntése egy konverziós perben. A kolozsvári tábla harmadik szekciója 256—937. számú polgári vonatkozású döntésében kimondta, hogy konverziós per kapcsán, ha valaki egy váltót a kibocsátók között ir alá, nem igazolhatja később a per folyamán, hogy ő tulajdonképpen csak kezesi szerepet tölt be és erre nézve a felek között már korábban megállapodás állott fenn. A táblai döntés szerint az a tény, hogy valaki a kibocsátók között szerepel, maga után vonja, hogy az ilyen kezes is főadósnak tekintendő és ennek ellenkezőjét bizonyítani nem lehet.

Mielőtt szabadságra megy, vagy bárhova utazik gondoljon egészségére!

VIGYEN MAGÁVAL

SEN LÁSZLO

(SZT. LÁSZLÓ)

fertőtlenítő toalett - szappant

DENTONAL FOGPASZTÁT

Üdit, fehérit, fertőtlenít!

Ma este van a Bob herceg szabadtéri bemutatója a Református Kollégium udvarán

A szabadtéri előadások jelentős sikere, de különösen a Szibill páratlan sikere szabadtéren már Nagyváradon arra készítette az igazgatóságot, hogy a szezon végére még egy operettet vegyen fel szabadtéri előadásainak műsorára Kétségtelen, hogy nem minden darab alkalmas szabadtéri előadásra s éppen ezért gondos válogatás után került sor a Bob hercegre. A Bob herceget eddig még soha sehol sem adták szabadtéren, mert hiszen annak kitünő és jónévű szerzői sem gondoltak arra, hogy operettjük szabadtéri előadásban is színre fog kerülni valaha. Kétségtelen azonban már az első próbákon, hogy a Bob herceg igenis nagyon alkalmas szabadtéri előadásra. Minden kelléke meg van hozzá. Két felvonása uccán játszódik s a monumentális színpad stilszerűen bediszitve frappáns hatást fog ki váltani. Regényes meséje „gyönyörű, klasszikus számba menő muzsikája, a tömeg, amelyet ez az operett igényel, a kor, amelyben a darab történik és annak festői kosztümjei sokkal színesebbé varázsolják a Bob herceget szabadtéren, mint zárt színpadon.

A színház hetek óta tartó szorgalmas és áldozatkész munkájának nem maradhat el az eredménye. A Bob hercegnek szabadtéren nagyobb sikert kell aratnia, mint bármelyik eddigi előadásán.

Gróf László főrendező és Stefanidesz József karnagy és a darab szereplői gondoskodnak arról, hogy a Bob herceg művészi szempontból a legkifogástalibb legyen. Rajnai Sándor scenikai főnök nagyszámu technikai segédlettel az operett külsőségeinek tökéletes létrehozatalán dolgozik.

Az Erzsébet énekkar és a Magyar Dalárda Rezik Károly karnagy vezetése mellett vesz részt az előadásban és így a nagyszámu kórusok és statisztéria a tömegjelenetek hatását is a legmagasabb színvonalra fogják emelni.

A legutolsó meteorológiai jelentések mára szép időt jeleztek s így bizonyos, hogy aki a Bob herceg szabadtéri előadását ma este megnézi, egy gyönyörű operett, gyönyörű előadásának élményével lesz gazdagabb. Ha történetesen mégis esne az eső, úgy az előadást a színház épületében tartják meg.

Holnap este a Szibill szabadtéri előadása fejezi be az idei szezont

A szombaton este hatalmas sikerrel bemutatott Szibill holnap este még egyszer, ez év záróelőadásául kerül színre.

— Kilenc ember pusztult el egy repülőszerencsétlenségénél. Az egyiptomi Khartumból jelentik, hogy a Littoria nevű olasz utasszállító repülőgép a Wadi Halfai repülőtéren leszállás közben lezuhant. Négy utas és a személyzet öt tagja életét veszítette.

— Pusztitának az elemi katasztrófák. Galacban és környékén tegnap hatalmas vihar, felhőszakadás és jégeső dult, amely rendkívül nagy károkat okozott. Kisenevben az óriási hőség miatt több életveszélyes napszúrású eset fordult elő. A Giurgiu melletti Vlasca Gaiuanu községben nagy tűz pusztított. 14 ház leégett. A kár rendkívül nagy. Egy kisfiú, akinek vigyázatlansága okozta a tüzet, a lángok között pusztult. Ugyanakkor Craiovából azt jelentik, hogy Perisora—Dolj községben nyolcvan gazda egész betakarított termése valószínűleg bosszúból származó gyújtogatás folytán elhamvadt. A kár két millió. Végül Bukarestből közlik, hogy a Lyon selyemgyárban nagy tűz dult, amely hárommillió lej kárt okozott. Az a gyanu, hogy a tüzet gyújtogatás okozta. A vizsgálat mindenik esetben folyik.

— Makaróni-királyválasztás Genfben. Genfben, a Népszövetség városában, a lakosságnak, úgy látszik, más gondja van, mint a diplomatáknak. Így például a szokásos évi makarónieív-versenyt nagy részvétel mellett tartották meg az idén. Ötven versenyző indult a versenyen, csupa nagynevű evő. A győztes egy genfi munkás lett, aki másfél óra leforgása alatt 3 kiló makarónit evett meg és ezzel elnyerte az idei „makaróni-király” címét.

— Felmentették a tiltott gyűjtéssel vádolt ref. lelkészeket. — A nyáradszeredai csendőrség eljárást indított a járás ref. lelkészei ellen, mert szerinte tiltott gyűjtést folytattak a szászvárosi ref. árvaház céljaira. A járásbíró most az összes megvádolt lelkészeket felmentette.

— Hazaszállították a román fogságban meghalt bolgár katonák hamvait. Bukarestből jelentik: Tegnap hazaszállították annak az 1263 bolgár tisztnak és katonának hamvait, akik a világháború idején román fogságban haltak meg. Ruszcsukban és Giurgiuiban ez alkalomból bensőséges ünnepségek voltak. A hazaszállították hamvait a giurgiu mauzoleumban helyezik el.

— Iparigazolványt kapott Sopronban egy női pékmester. Sopronból jelentik: A városban most iparigazolványt kapott egy női pékmester. Julius 28-ika az a nevezetes történelmi dátum, amikor az első női pékmester Magyarországon iparigazolványt kapott. Leyrer Amália a neve a pékműhelyfőnöknőnek, aki azért szerezte meg az iparigazolványt, mert a sok évtizedes multra visszatekintő pékműhely férfitagjai immár mind elhaláloztak.

— Elsülyedt egy görög gőzös. Athénből jelentik: Tegnap este 10 órakor a Hydra gőzös összeütközött a pireusi kikötő bejáratánál az Anastasios hajóval amelynek fedélzetén 64 személy volt. Az Anastasios néhány perc alatt elsülyedt. 30 tengerész eltűnt. Ezideig 10 ember holttestét halászták ki a tengerből.

Tömegszerencsétlenséget okozott a leszakadt hajóhíd

(CONSTANTA.) Súlyosabb természetű, de szerencsére nem végzetes kimenetelű szerencsétlenség játszódott le az Eforiából Techirghiolba vezető vízi-utnál. Mintegy ötven kiránduló egy hidon gyülekezett össze, hogy a Techirghiolba vivő bárkára szálljon fel, amikor a híd a teher alatt leszakadt és huszan, több nyire gyermekek, a vízbe estek. Ebből óriási riadalom támadt, de szerencsére az összes vízbe hullott embereket sikerült kimenteni, anélkül, hogy zuhanás közben bármelyikük is veszélyesebb sérülést szenvedett volna. A viszonylag igen szerencsés kimenetelű tömegbaleset után így a helyszínen lévők között végül mégis csak helyreállott a nyugalom.

— Adományok: Grigorescu 92. sz. alatti tüdőbajos asszony nevében köszönettel nyugtázzuk Kolozsyné 50 lej adományát.

— Kényszerleszállás közben megsérült a pilóta és a repülőgép. Constantából jelentik: Seskic hadnagy vizirepülőgéppel kényszerleszállást végzett Constanta-megye egyik falujában. A géphiba folytán történt leszállásnál a pilóta két karján megsebesült, gépe pedig súlyosan megrongálódott.

— Maniu Gyula hazaérkezett. Maniu Gyula külföldi utjából meglepetés-szerűen hazaérkezett és egyenesen hazautazott Badacsonyba.

— Galacban is bevezették az önműködő telefont. Galaci jelentés szerint tegnap ünnepélyes keretek között ott is bekapcsolták a távbeszélő telefont. Ez most már a hetedik önműködő telefonnal felszerelt város az országban.

— Veszedelmes gangszert fogott a karlsbadi readórság. Prágai jelentés szerint Karlsbadban letartóztatták Zsispk Sándor osztrák származású veszedelmes gangszert, aki Al Capone bandájába tartozott és nemrég menekült Amerikából Európába. Zsispk Sándort nem kevésebb, mint 24 gyilkossággal vádolják s többek között a Lingbergh-gyermek elrablásában való bűnrészeséggel is. Letartóztatásakor egymillió csehkorona értékű idegen valutát találtak nála.

Rádió

SZERDA, augusztus 4.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek, déli zene. 14: Hanglemezek. Előadás. 19: Táncezen. 20: Felolvasás. 20,20: Sack Erna és Witttrich Marcell lemezei. 21: Balalajka zene. 21,30: Theodorescu Sándor hegedül. 22,10: Stefanescu György énekel. 22,45: Kis rádiózenekar.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Énekkarok. 13,45: Hírek. 14: Szalonzene. 15,40: Hírek. 17,15: Felolvasás. 17,45: Hírek. 18: Jazz zene. 18,50: Ligeti Ernő előadása. 19,20: Zongoraverseny. 19,50: Előadás. 20,25: Magyar cserkészvilágjamborejáról a németalföldi Vogelensangból. 21: „Ellák”, tragédia 5 felv. 22,50: Hírek. 23,10: Cigányzene. 23,50: Hírek francia és olasz nyelven. 23: Operaház zenekara. — 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,20: Felolvasás. Gordonka, zongora kísérettel. 20,25: Előadás. 21: Táncclemezek. 22: Hírek.

Bécs. 13: Szórakoztató zene. 15: Vonósnyegyes. 16,05: Operalemezek. 18,35: Szoprándalok. 20,45: Zongora hangverseny. — 21,05: Strauss hangverseny. 22,45: Táncczene. 24: Schrammelzene.

Berlin. 20,20: Operettrészletek. 21,10: Dalos zene. 22: Szórakoztató zene. 23,30: Táncczene.

Varsó. 19,15: Könnyű- és táncclemezek. 20: Lemezek. 22: Zongoraverseny. 23: Táncczene. 23,05: Könnyű lemezek. 24,15: Táncclemezek.

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandulul 25

ARCO

cipőkereskedemi vállalatnál.

Blücher szovjet-marsall veszi át az észak-kinai hadsereg egyik csoportjának parancsnokságát

Moszkva repülőgépekkel, pilótákkal és katonai tanácsadókkal segíti a nankingi kormányt

A horvát parasztpárt élesen szembefordul minden diktatórikus törekvéssel

(BELGRÁD.) Az Avala ügynökség jelenteti: A felosztott horvát parasztpárt lapja, a Hrvatski Dnevnik, amely Zágrábban jelenik meg, cikket közöl és ebben a jugoszláv belpolitikai helyzettel foglalkozik. Leszögezi, hogy hogy a horvátok szembefordul azokkal az ellenzéki körökkel állás pontjával, akik az egyházakat is szeretnék bevonni a politikai harcokba. Hangoztatja, hogy Zsifkovics és hívei mindenáron újra diktatúrát szeretnének életre hívni, ebben a törekvésükben azonban feltevésekkel csalódnak.

A belfasti merénylet

(BELFAST.) A legújabb merényletnek, amely tudvalevően egy gépkocsiszemben történt, igen borzalmas kihatása volt.

A gépszemben az összes teherautók elpusztultak a robbanás következtében, az uccai gyalogjáró kövezetét pedig teljesen felszaggatta a robbanás ereje.

A merényletet a rendőrség lázas buzgalommal nyomozza.

Moszkva kezei hosszúak...

(HELSINKI.) Moszkvár át érkező hírek szerint

Blücher, a szovjet hadsereg marsallja Nankingba érkezett Csang-Kaj-Sek főhadiszállására. Blücher állítólag átveszi az észak-kinai hadsereg egyik hadseregcsoportjának parancsnokságát.

A Svenska Pressen című lap moszkvai tudósítójának tollából cikket közöl, amely részletes tájékoztatást ad a Szovjet észak-kinai beavatkozási terveiről. A lap azt írja, hogy a Kremlben folytonos tanácskozások folynak a távolkeleti helyzet állandó alakulásairól.

Moszkva harci repülőgépeket, pilótákat és katonai tanácsadókat küld segítségére Kinának. Még Moszkvából jelentik, hogy a Szovjet úgy a moszkvai japán nagykövetségnek, mint a tokiói külügyminisztériumnak tiltakozó jegyzéket nyújtott át, amelyben erélyes hangon teszi szavá a tiencsini konzulátus elleni japán támadást, követelve a bűnösök megbüntetését és az okozott károk rögtön megtérítését. Beavatottak szerint az incidensnek, ha békés uton elintézés nem nyer, még súlyos következményei lehetnek.

Az idevonatkozó közlések hangsúlyozzák, hogy a Szovjet békét akar, de jogait minden tekintetben megvédi. A tiltakozó jegyzékek szavá teszik azt a tényt is, hogy

a szovjet konzul a konzulátus elleni támadás miatt azonnal tiltakozni akart a tiencsini japán konzulnál, de a diplomatát nem volt hajlandó fogadni.

Tokiói híradás szerint a tungciai japán helyőrség a jelek szerint komoly veszélybe jutott és a rádió-jelzésekre nem válaszol. Ezért japán repülőgépek megy a helyszínre felderítő szolgálattal. Állítólag az ottani eddig békésen viselkedő kínai csendőrséget fellázították a japánok ellen.

Kun Bélát már betekkel ezelőtt letartóztatták

(MOSZKVA.) Illetékes körökben meg erősítik Kun Béla letartóztatása hírét.

A letartóztatás azonban már hetekkel ezelőtt történt. Annak okáról és körülményeiről azonban nem adnak semmiféle felvilágosítást a nyilvánosság számára.

Bombazápor Madridra

(MADRID.) Tegnap a nemzetiek ütegei éjjel után több, mint egy félórás teljes erővel bombázták Madrid központi negyedeit, ahol az ágyutüz sok kárt okozott

Mi áll a titok mögött?

A Párisban megjelenő Journal tudósítója foglalkozik azzal a hírrel, hogy Pampleunában a nemzetiek halálra ítélték két francia állampolgárt, akik ál-

litólag bacillusháborút akartak kezdeni a nemzetiek ellen. A lap ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy egy

Ivan Ivanof nevű férfi hetekkel ezelőtt Párisban járt és 50 ezer frankot ígért ott többeknek, ha hajlandók a spanyol nemzetiek főhadiszállására vagy a nemzetiek központjába bacillustelepeket szállítani és azzal merényleteket elkövetni.

Az újságíró többek között a Pampleunában halálra ítélték egyikét is látta ezzel a titokzatos megbízóival tárgyalni és e tárgyalásoknak, melyeknek agent provokatori jellege is lehetett, hogy milyen eredménye volt, azt a pampleunai ítéletek bizonyítják.

URANIA MOZGÓ

Csak két napig!
Schlezák Leó--Friedl Czepa--Hans Moser kiváló trio
szenzációs vígjátéka:

KONFETTI

Műsoron kívül a legújabb hangos hirodó

Hurokra kerültek

a Cosmuta-szanatórium evőeszközdezsmaói

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Szenzációs fogást eszközölt tegnap délután a központi rendőrség ügyeletes rendőrtisztje. 4 óra tájban a Cosmuta-szanatórium gondnoka bejelentette, hogy az utóbbi időben ismeretlen tettesek nap-nap után lopkodják a szanatórium evőeszközletét. Az azonnal bevezetett nyomozás során.

Valeanu ügyeletes rendőrtisztnek sikerült megtudnia, hogy a lopott holmik nagyrésze Vogel Mártonné Macavei 38. szám alatt lakó asszonynál van. Nyomban házkuta-

tást tartottak a gyanús asszonynál, amely eredménnyel is járt.

Rengeteg evőeszközt találtak, amelyek mind a szanatóriumból származnak. Ki hallgatása során

Vogelné elmondotta, hogy Thoman Irén Feleacuui 13. szám alatt lakó asszonytól kapta a tárgyakat „megörzés” végett. Majd Thoman Irénél is házkutatást foganatosítottak, ahol szintén nagyobb mennyiségű lopott holmit találtak.

Kihallgatásuk folyik.

Ujból szabályozták városunkban a maximális árakat

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Buzea Octavian dr. helyettes polgármester elnökletével ülést tartott az árszabályozó-bizottság. Az ülésen, amelyen a rendőrkvesztura képviselőiben dr. Virgil Nastase titkár, Mazuchi kereskedelmi vezérfelügyelő, Dobra iparkamarai titkár, Pop Sever a tőzsde szindikusa, Ciociu Joan a Vendégipari Munkaadók Szövetségének elnöke, dr. Filip, a vármegyei prefektura kiküldöttje, dr. László Tibor vágóhídi igazgató, Gadaleanu és Grün a kolozsvári pékmesterek, Kirkósa Gyula pedig a mészárosmesterek képviselőiben vett részt az árszabályozás és az áruérkező megakadályozásának kérdését vitatták meg.

A bizottság elhatározta, hogy továbbra is érvényben tartják a múlt hónapban is megállapított maximális árakat,

majd tárgyalás alá vették a mészárosoknak azt a kérését, hogy a borjú és a sertés húsa árát kilónként 2 lejjel felemelhessék. A bizottság az áremelést egyelőre nem engedélyezte, hanem úgy döntött, hogy próbavágást eszközölt és ennek alapján újabb ülést dönt az

új husárról.

A vendéglői árakat a következőképpen szabályozta a bizottság. Az elsőosztályu éttermekben a háromfogásból álló ebéd 28 lej, a harmadosztályuakban pedig 18 lej.

Élénk vitát keltett a bizottságnak az a javaslat, hogy

a kenyérrakár kilónként 50 banival legyen olcsóbbak. A lisztkereskedők és a pékek képviselői hivatkoztak a különféle illetekekre, melyek a két elsőrendű közszükségleti cikket terhelik, az árleszállítást teljesíthetetlennek mondták.

Mikor pedig Buzea polgármester helyettes ragaszkodott az árleszállításhoz,

tiltakozásuk jeléül eltávoztak az ülésről.

A város vezetősége ennek ellenére reméli, hogy közös jóakarattal és egyetértéssel olcsóbbá teheti a kenyeret és lisztet városunkban.

A maximális árak augusztus 5.-ével lépnek érvénybe.

Felnem robbant torpedók hevernek a tengeröböl fenekén

(LONDON.) A tengernagyi hivatal közhírré teszi, hogy a Weymouth-öböl fenekén 52 torpedó hever. Ezek a buvárnaszád-flottilla legutóbbi torpedóáradási gyakorlatai során célt tévesztettek és elsüllyedtek. A torpedók értéke darabonként másfélmillió lej és miután beszolgáltatásukért jelentékeny jutalom jár, a környékbeli halászgözösök megkezdték a „torpedóhalászat”.

Ugyanakkor azt is jelentik, hogy a Whitehead-torpedógyár weymouthi gyárát kibővíti, hogy a tengernagyi hivatal óriási megrendeléseit lebonyolíthassa.



Zendülés az örültek házában

(STRASSBURG.) Az örültek házában tegnap a betegek mintegy nyolcváncan felzendültek. Állítólag a rossz bánásmód miatt. Összetörték az egész butorzatot és az elmeegógyintézet felszerelését. Romboló dühöngésükben eleinte senki sem tudta megakadályozni őket. Az örültek ezután ki akartak törni az intézetből. Végül is a csendőrség és tűzoltóság együttesen háromórás megfeszített munkával állította helyre a rendet.

Óriási erdőtüz pusztít a francia gyarmatokon

(ALGIR.) Letourneur környékén a napokban erdőtüz tört ki, amely félelmetes erővel terjedt egyre tovább. Ezideig több, mint hétezer hektár erdő pusztult el és a tűz változatlanul tovább tart, úgy, hogy most már az egész környék községei és telepei mind a legnagyobb veszélyben fognak. Az oltási munkálatok ezideig teljesen eredményteleneknek bizonyultak.

— Cigány bál. A cluji cigányzenészek f. hó 7-én, szombaton este 9 órakor jótékony célú bált rendeznek a Móni-féle vendéglő összes helyiségeiben, Str. Ilie Macelar 28 alatt. Esős idő esetén is meg lesz tartva. Tetszés szerinti belépti díj. Szíves pártfogást kér a rendezőség.

— Bélyegkiállítás. Londonból jelentik: Sidneyben a város alapításának 150. évfordulója alkalmából tartandó kiállításon nemzetközi bélyeggyűjtő értekezletet és bélyeg-világkiállítást rendeznek. Az értekezletre 10 ezer bélyeggyűjtő egyesületet és híres bélyeggyűjtőt hívnak meg.

— Meghalt a világ elsőszámú globetrottere. Newyorkból jelentik: Brittlebank Gyula 79 éves charlestoni (Dél-Karolina) lakos a világ elsőszámú globetrottere, Honoluluban 18-ik földkörüll útján meghalt. Életében 3,200,000 kilométernél többet utazott, egymillió pengőt (több mint 30 millió lejt) költött utazásaira és fontos történelmi események tanuja volt a helyszínen. Az orosz-japán háború 1904-ben Oroszországban érte. Hét év múlva éppen Kinában volt, midőn megalakult a kínai közvélemény. Közvetlen közelből látta az 1912-iki balkán háborút és az 1913-iki perui forradalmat. Amidőn a világháború kitört, Hamburgban nézte végig a német csapatok mozgósítását.

CENZURAT